

增修無冤錄諺解

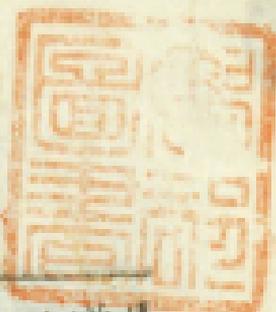
二

卷二

明
31
1



113-14



朝鮮總督府圖書之印

增修無冤錄諺解卷之三

溺水死

水深八尺以上_고委是生前溺死_고 ○初春雪寒

經數日_고方浮_고與春末夏初_고不同_고

○若在江河陂潭池塘間_고難以打量四至_고只看

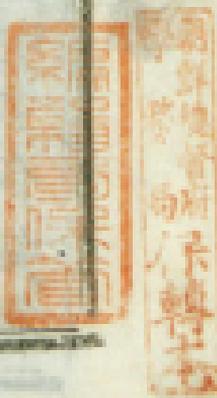
屍浮在何處_고如未浮_고打撈方出_고聲說在何

處打撈見屍_고 ○池塘或坎井有水處_고可以致命

者_고須量見淺深丈尺_고如坎井則量四至_고 ○凡

溺河池_고檢驗之時_고先問元申人_고何時_고見屍

在水內_고見時_고便只在今處_고或自漂流而來_고



○若是漂流而來은卽問是東西南北은又如何流
到此便住고如稱見其人落水은卽問當時曾
與不曾救應야若曾救應은其人未出水時
已歿나或救應上岸才方歿나或卽申官나
或經幾時申官나○井深屍在底則不必量나
但約深若干丈尺고方漉屍出나○屍在井中滿脹
則浮出나水淺則不出나○若出은看頭或脚
在上在下나先量見尺寸나○不出은亦以丈
竿로量到屍近邊尺寸고亦看頭或脚나在上下나
○凡溺井之人을檢驗時에問元申人나如何知得

井內有人하初見有人時하其人死未하既知未死
因何不救應하其屍未浮하如何知得井內有人
고若是屋下之井하問身死人하自從早晚하
不見하却如何知在井內하井內하自하先有水
하○若失脚하須有失脚處土痕及量
水深淺하○復檢進하經風日하吹曬遍身上하屍
必皮起하或生白蛇하○檢溺死之屍하水浸多
日하屍首하胖脹하難以顯見致死之因하宜申
說頭髮하脫落하頭目하胖脹하唇口하翻張하頭
面連遍身上下皮肉하並皆青黑하褪皮하驗是本

人이 在井或河內야 歿後에 經隔日數야 致有此고

今來에 無憑檢驗호 卽不用申說致歿因由호

池中溺死人 經久事發 皮肉已盡 法政其他 並自狼跡 取骸骨洗淨 將熱湯細斟灌 中從橋門穴入 察看有無細泥沙 自鼻孔竅 中自能生前溺死 則有沙土 死後則無

물에 빠져 죽은 거시라

물길 회스칼尺 척 以이 上생이 면 실로이 생 前

전에 빠져 죽은 거시니라 ○ 初 초 春 春 과 雪 雪 寒

한은 數 數 수 日 일 이 디 나 사 보 야 호 로 쓰 는 니 春 春

末 말 과 夏 夏 하 初 초 로 다 못 又 디 아 니 호 니 라 ○ 田

일 江 江 강 河 아 와 陂 피 潭 담 陂 피 는 움 터 리 오 과 池

塘 당 즘음에 이셔 배 四 소 至 지를 자히기 어렵
 거든 다만 屍 시 어 너 곳에셔 이셔 심을 보고 만 일
 쓰디 못흐야 건더셔 보야 흐로 나 왔거든 聲 성 說
 설 호 디 어 너 곳에셔 건더 屍 시 를 보 았 다 흐 라 ○
 池 디 塘 당 이 나 或 혹 坎 감 坎 감 은 陂 괴 에 井 정 물
 잇는 곳 가 히 배 致 지 命 명 恤 者 자 는 모 롬 이 淺
 淺 深 심 의 丈 丈 尺 척 을 자 혀 보 고 만 일 坎 감 井 정
 이 어 든 四 소 至 지 를 자 히 라 ○ 를 윗 河 하 와 池 디
 에 홀 디 가 는 거 슬 河 하 디 라 호 고 홀 디 檢 驗
 檢 驗 힘 흘 때 예 몬 元 원 申 신 人 인 丁 丁 武 무 리

뒤어느새에屍시물속의이심을보아시며불씨

예^{처엄불}라^불든듯다만이티히잇던가^處곳이죽^金잇

或^혹스스로써홀너오던가^或야만일이써홀너

왔거든곳이東동西서南남北북을무르며^너방^어

소로셔와심^을무림이라^소엇디^하야홀너이에다드^라든듯

어문고^하고만일그사름이물에떠러디는줄을

보았노라^하거든^인원^申말^申이라^當당^時시에일

즉^救구^應응^호호다아니^호다무려만일일즉^救구

應^응호^호야^거든그사름이물에나디^못호^새에^발

셔죽엇던가^或혹^救구^應응^호야^인털^에을^남애

죽죽던가 하며 或 후죽시 관수에 신명호가 或 후
 몇새나 디나게야 관수에 신명호다 할라 ○ 우물
 이 깊고屍시나 밋티이시면 구티야 자히디아니
 흘떠니 힘이지를시 다만 김희언마차당시척인고
 짐작하고보야호로屍시를 건더내라 ○屍시나
 우물가온대이셔마득이脹창하면셔나오되물
 이엿트면아니나오느니라 ○ 만일나왔거든 성井
이나 가 후 케 머 라 나 或 후 발 이 우 희 이 시 며 아 래
 이심을보아몬져尺척寸촌을자혀보라 이리나
에 취 나 온 ○ 나 오 디 아 냈 거 든 또 호 丈 당 竿 간 막 대

대
 라 으 로 버 屍 시 1 갓 가 온 편尺 척寸 촌 을 자 히 고
 또 호 머 리 나 或 후 발 이 우 히 며 아 래 이 심 을 보 라
 ○ 를 잇 우 물 에 싸 틴 사 롬 을 檢 驗 험 험 썸 애 元
 원 申 신 人 인 의 게 무 르 디 었 디 ㅎ 야 누 물 안 히 사
 롬 잇 느 줄 을 아 라 시 며 처 업 사 롬 이 심 을 본 썸 애
 그 사 롬 이 죽 었 던 가 아 녀 트 던 가 ㅎ 며 이 미 주 디 아
 님 줄 을 아 라 시 면 었 디 ㅎ 야 救 구 應 응 티 아 녀 시
 며 그 屍 시 쓰 디 아 녀 시 면 었 디 ㅎ 야 우 물 안 히 사
 롬 이 심 을 아 란 노 ㅎ ㅎ 고 만 일 이 집 아 래 우 물 이
 어 든 무 르 디 身 신 疾 스 人 인 의 와 시 미 어 노 썸 며

보디 못흐야 시면 든든디흐야 우물안히 잇는

줄을 아란느고흐라 물엇우물안히사름이이시면그우물우희自조然연이

몬저물거름이잇느니일노베증험을삼느니라 ○ 만일 失 실 脚 각 호야

거든 모롬이 失 실 脚 각 호야 곳에 흠흔적을 보고 밋

물의 깊흐며 엇틈을 자히라 ○ 復 부 檢 검 이 더드

여 風 풍 日 일 이 遍 변 身 신 우희 불며 씩기룰다네

면 屍 시 一 반 드 시 갖치니라 거나 或 후 흰포진

이나느니라 ○ 물에 싸여 죽은 屍 시 룰 檢 검 흠애

물에 저전디 날이 만하 屍 시 首 슈 一 胙 방 脹 양 호

야 卮 致 리 歠 소 호 근인을 현연히 보기 어렵거든

前 卷 參 照 究 錄 彥 解 三

五

맛당히申說설 상사어보호 호되頭두髮발이

脫탈落락호고頭두目목 頭우면 이胖방脹양호

고唇순口구 一 翻번張양 뒤터라 호고頭두

面면이며밋遍번身신上상下하 잇皮피肉육이

아오로다靑청黑흑호고갓치버서시나驗험흠

애이本本人연이우물이나或혹河하안히이셔

죽은後후에날數수를다내여이런형상이잇기

예닐위여시나즈그금의빙호야檢검驗험홀거시

업다호고곳致티成소호因인由유를申說설

하디말을떠나라 김흔못가온대싸더죽은사
름아오라물다나일이발각홀

邊ㄅㄨㄛ洗頭面上血ㄒㄩㄝ。或取水喫ㄒㄩㄝ才經相打ㄅㄨㄛ

尚困乏ㄕㄨㄢ。或困醉ㄅㄨㄛ頭旋ㄅㄨㄛ落水滄死ㄅㄨㄛ落水時ㄅㄨㄛ

尚活ㄕㄨㄛ其屍腹肚ㄅㄨㄛ膨脹ㄅㄨㄛ十指甲ㄅㄨㄛ有沙泥ㄅㄨㄛ兩

手ㄅㄨㄛ向前ㄅㄨㄛ驗得落水ㄅㄨㄛ分明ㄅㄨㄛ其屍上ㄅㄨㄛ

有毆打痕損ㄅㄨㄛ更不可定作致命去處ㄅㄨㄛ但一一

劄上驗狀ㄅㄨㄛ只定作落水致死ㄅㄨㄛ最便ㄅㄨㄛ打傷ㄅㄨㄛ。難

在要害處ㄅㄨㄛ辜限內ㄅㄨㄛ今既落水身死ㄅㄨㄛ則是他故致

死ㄅㄨㄛ分明ㄅㄨㄛ打ㄅㄨㄛ乘高ㄅㄨㄛ撲下ㄅㄨㄛ致死ㄅㄨㄛ亦然ㄅㄨㄛ

致命要害ㄅㄨㄛ露ㄅㄨㄛ須根ㄅㄨㄛ完ㄅㄨㄛ○水搵ㄅㄨㄛ身上ㄅㄨㄛ無痕

曾見相打ㄅㄨㄛ分散ㄅㄨㄛ證佐ㄅㄨㄛ人ㄅㄨㄛ○自投河者ㄅㄨㄛ水稍深

面色ㄅㄨㄛ赤ㄅㄨㄛ即是倒提ㄅㄨㄛ○自投河者ㄅㄨㄛ水稍深

濶則無磕擦沙泥等事。若水一淺狹，與投井無異。○自投井者，眼合手握身間，無錢物者，居多。推入與自落井者，手開眼微，闊身間，或有錢物之類。○自投井，被人推入井間，自失脚踏井者，大同小異，皆頭目有被磚石磕擦痕，指甲毛髮有沙泥，腹肚脹側覆卧之，則口內水出，別無他故，只作落井。○投井死人，如不曾與人交爭，驗面目頭額，有利刃痕，又依舊帶血，似生前痕，此須看井內，有破磁器之屬，以致傷着人。

初入井時氣尚未絕其痕依舊帶血하若
驗作生前刃傷면豈不利害오○落渠歿其屍口
眼○開고兩手一微握고衣裳과并口鼻耳髮際에
並有青泥汚ハ須脫下衣裳고用水淋洗고酒噴라
其屍一卽肉色이微白고肚皮微脹고十指甲에有
泥라니

스스로 싸며 죽은 거시라 만일 병드렸고

痲 正

과 狂 病 싸며 죽어 시면 물의 심淺 현은 불

計가 하고 可 가 히 배 致 되 歿 스 하 리 니 라 ○ 물 위

溺 되 歿 스 하 사 룸 이 만 일 이 人 인 家 가 奴 노 婢 비

어나或혹妻쳐女녀 물에드디아녀신제몬져
 이피티기틀넘어몸에상체이섯고수급次次애
 쏘의^의然연히이 스스로물에써러디거나或혹
 우물에더더身산^산死死^死호줄을보았기든格^格과^과目
 목^목안히^{안히}목시양적또호모름이分^分분^분明^明명^명히傷^傷상^상痕^痕
 흔을又초아내고定^定명^명호야被^被피^피打^打타^타後^後후^후溺^溺의
 水^水슈^슈身^身신^신死^死스^스를^를삼을떠니라○만히잇는나빠
 화티기틀못참애각각스스로는화호터딘後^後후
 에或혹가江^江강^강河^河하^하나池^池디^디塘^塘당^당에갓가이
 호야頭^頭두^두面^面면^면上^上상^상피^피를^를씻거나或혹물을取^取취^취

하야려다가 죽서러티기롤터 잇는디라오히려

困근乏핍허거나或혹困근醉취호디라머리들

니여버러어출 물에느려터즘기여죽어시디물

에느려딜새오히려사란느디라그屍시 | 腹복

肚두 | 膨팽脹양호고十십指지甲갑애모래와

즌흙이잇고두손이압호로何항호얏느니驗험

흙애落락水슈泔엄歿스느시分분明明호디라

그屍시上상에린痕흔損손이이실씨라도다시

致타命명호곳을定명호야삼음이不불可가호

나다만났넛치검험문장에벗거올니고定명호

야落락水슈致티 歿스만삼음이 又장便편호니

打타傷상이 비록 要요害해處처에 잇고 率고限

호안히나 이제 이의 落락水슈호야 身신死스호

야시련이다 른연고로 致티死스호 身신死스호

호니 라드서 리고 호터디 매 痛흔티 울스다가 부

호다 만 矣必脚과 호 天命호호 痛과 부티 이저

상호 親痛 難此과 致티命호호 要호호 痛과 處처

물에 溫온 지운 거사라 호야 죽은 거 身身上

상에 상호 이 업고 늦 빛치 북으면 骨이 乾고로 잇

근 거사 나라 잇고 더 것구 르 痛이라 洗호호

錄호호 에 辨오 더 痛의 骨乾고로 잇고

러 물에 盪은 흙을
남아 죽다 하니라 ○ 스스로 물에 더딘 者는 물

이 펍갑고 나르면 다 탈 나고 문질 나며 모래와 존

흙들 옛일이 업고 만일 물이 엇거나 좁으면 우물

에 더딘 것과 다름이 업느니라 ○ 스스로 우물에

더딘 者는 눈이 굵기고 손이 쥐이고 몸 사이에

錢錢物을 업스 者자 1만코 밀려드려 보낸 것과

다 못절로우 물에 썩러 者자 더딘 者는 有유 意意

거손 失실 못는 손이 버러트고 눈이 微가 히 쓰엿고

족 흙이 라 는 손이 버러트고 눈이 微가 히 쓰엿고

몸 사이에 或는 錢錢物의 類류 1 잇느니라 ○
스스로 우물에 더딘 것과 남의 게 밀티여 우물에

드러간 것과 스스로 실족하야 우물에 썩러딘者
 大대 同등 小소 異이 하니 형종이 변태하고
학간 다른 말이라
 다 頭는 目목에 벽돌이나 돌에 다딜니 머문딜
 니 인흔적이 잇고 指지 甲갑과 毛모 髮발에 모래
 와 존흙이 잇고 腹복 肚두 | 脹양하고 膿흐로 나
 업딜니 누히면 입안히 물이나 오고 別별로 다른
 연피업느니 다만 우물에 썩러디다 作작 糞며니
 라 실인을 落낙 骨骨 碎碎 티스 로 돌은 自自 投投
우와 推推 入入 入入을 지영티 못함이 ○우물
 에 더더 죽은 사람이 만일 일즉 남과 서로 드로디
 아 냇고 驗驗 驗驗에 面면 額額과 頭頭 額額에 드는

늘흔적이이시디소依의舊구히피를씩여生성
前前痕흔곳가든이느모름이우물안흔보라까
여딘사과부티이서배傷상着착탁을닐위미니사
름이처엄우물에들싸여귀운이오히려삿디아
니흔안느디라그흔적이依의舊구히피를씩엇
느니만일驗험흐야쓰성前前刃안傷상을삼으
면엇디刹刹害해롭디아너리오^{해잇단}○리전
어떠러더죽은거손^{병을인흐야}갓갓^{구려}리그
屍^시口^구眼^안이열니고두손이微^미히^히주^주이
엇고衣^의의裳^상과^과아오로口^구鼻^비耳^이와髮^발

際에 다프른즌흙더러임이잇느니모름이衣
의裳상을벗기고물로언저벗고술을뺏으라그
屍上^上 大슬빛치微이히희고肚두皮의微이히
脹^脹 大고十삼指지甲骨에즌흙이잇느니라

被人溺死

被人推入河^河 水稍深濶則無磕擦沙泥

等事^等 若水淺狹^狹 與投井^井 無異^異 大抵水深三

四尺^尺 皆能淹殺^殺 人^人 驗之^之 果無他故^故 只作

落水身^身 死^死 若身有纜索及微有痕損^損 可疑則宜

檢作被人謀害置水身^身 死^死 切宜詳審^審 〇有

故入井^井 須脚^脚 在下^下 若頭^頭 在下^下 恐被人

흙이 이시면 맛당히檢_고야 사람의게謀_고모害
해_고흙을_고남어물에_고두어身_고신死_고스_고다作_고작호되
부디맛당히詳_고상審_고심홀_고떠니라○부러우물에
드러가지면모름이발이아래잇는나만일머리
곳아래이시면저컨대_고늬의게_고좃치_고거나或_고혹
떨리여우물에_고드러간_고거시니라

被人殺假作自縊

被人毆打殺_고死_고를推_고在水內_고入_고

水深則脹_고淺則不甚脹_고肉色_고帶黃_고不白_고口

眼_고闕_고兩手_고散_고頭鬢_고慢_고口_고眼耳鼻_고에無_고水

瀝流出_고指爪_고罅縫_고並無_고沙泥_고兩手_고不_고拳縮

고^고手指微屈^고兩脚底^고不皺白却虛脹^고身上^에

有要害致命打着傷損處^고其痕黑色^고

님의게죽임납은거슬거죽自^고不溺^고릭을삼은거

시라사롭의게터죽임납은거슬밀려물속에두

어시면드러간물이김흐면脹^고양^고엇트면^고

이脹^고양^고티아니^고호^고
혹니^고되^고두^고피^고피^고脹^고솔^고빛

치누른거슬씩여히디아니^고호^고고^고口^고구^고眼^고안^고이^고열

니이고두손이퍼디고상^고되^고눅^고엇^고고^고口^고구^고眼^고안^고과

耳^고이^고鼻^고기^고에^고水^고슈^고漑^고릭^고
땀^고땀^고히^고여^고릭^고이^고흘^고니^고나^고옴

이업고손툼툼에아오로모래와즌흙이업고두

손 이 두 손은 두 팔을 나타내므로 말이 각각 이 굽어 주리혀 디아 벗고 손가

락은 저기 굽잇고 두 발바닥이 주룩주룩하여 흐

디아 니코도로 허虛히 허脹 양속이 위고 흐고身

신上생에 要요 害해 致티 命명에 터셔 傷상 損손

흐곳이 이시디 그흔적 이검은 빛치니라

辨生前死後溺 生前溺水屍首 男은 仆卧고 女는

仰卧 호男子고 陰氣聚背故로 背重特必仰也고 走獸고

頭面 이 仰고 肉色 이 潰白고 脚拳고 兩手兩脚

俱向前고 口合고 眼闔閉不定고 兩手一拳握고

肚脹 아 拍着響고 兩脚底一皴白不脹고 頭髻緊

白參 正氣 白參 參詳 三 十一 二

頭與髮際手脚爪縫或脚鞋內各有沙泥

口鼻內有水沫及些少淡色血汚或有磕擦

損處是生前溺水之驗也其人未死

往來特搖水入腸故○因疾病身死若被火拋

掉在水內即口鼻無水沫肚內無水不

脹面色微黃肌肉微瘦

生前前과死後후에 싸딘 거슬 분변 흙이라

生前前 물에 싸딘屍 시首 兪는 男남은 엽더며

누엇고 女녀는 우러러 누어서되 男氣子氣

도인故로 氣치 무거워 반드시 엽더엿고 女며

子氣는 陰음 氣치 등에 모도인故로 등 이 무거

위반도 시켰버더는 나 頭 두 면 연 이 췌버덧고 죽
 걸 좀 성도 그려 호 나 라 고 女 녀 노 우 려 려 시 나
 배 에 비 록 男 남 은 업 디 고 女 녀 노 우 려 려 시 나
 사 라 실 췌 허 여 나 오 라 호 연 노 고 두 면 이 다 뒤
 흐 로 췌 버 슬 빛 치 허 여 더 회 고 힘 빛 치 허 여 더 심
 덧 나 니 라 저기 량 호 다 호 나 라 뒤 발 이 굽 었 고 두 손 과 두 말
 이 다 압 홀 向 향 호 고 입 이 다 물 너 고 눈 은 쓰 이 며
 곱 음 이 定 定 티 아 넷 고 후 쓰 이 고 후 두 손 이 좀 뒤
 었 고 肚 두 脹 향 호 야 두 두 리 면 소 리 마 초 이 고
 두 발 바 닥 이 주 록 주 록 허 여 호 고 脹 향 라 는 야 나
 코 상 퇴 도 든 호 고 머리 와 다 닷 髮 髮 際 際 와 손 톱
 발 톱 톱 과 或 후 선 안 하 각 각 모 래 와 존 흙 이 잇 고

見血爲傷。非手足者。皆爲他物。卽兵。不

用刃。亦是。○他物致死痕。或青或赤或紫或

黑腫黧。或斜或橫或直。量見大小分寸。共

計幾處。○諸他物。是鐵鞭尺斧頭刃背木桿棒

馬鞭木柴石瓦。麤布鞋衲底鞋皮鞋草鞋之類。

一說骨若平伏不著。淡紅赤色。則係木器傷。骨若斜堅齊截。深紅或紫色。則係鐵器傷。

○他物及頭額拳手脚足堅硬之物。撞打痕

損。至重者。紫黯微腫。次重者。紫赤微腫。

又其次。紫赤色。又其次。青赤色。○凡他

物打着。其痕。卽斜長。或橫長。如脚足踢

比拳手分寸較大足之用以踢入

能大於手拳到○諸以身就物謂之磕雖着

無破處其痕方圓雖破亦不至深其

被他物及手足傷皮雖傷而血不出者其傷痕

有紫赤暈凡驗痕細認斜長方圓皮

有微損未洗屍前用水灑濕先將葱白

搗爛塗後罨以醋糟候一時久除以水洗

痕即出○凡他物傷若在頭腦者其皮

不破即骨肉損也若屍首左邊損即

是凶身行右物致打若是右邊損即損處

一在近後고若在右前日卽非也오若在後日卽凶
身。自後至行他物致打日貴在審之無失日○
先行凶人。若用棒杖等行打日多先在實處日
其被傷人。或經一兩時辰日或一兩日至十餘
日身歿日又有用堅硬他物行打日便致歿者日
更看痕跡輕重日若是先驅掉被傷人頭髻然後日
用散拳踢打則多在虛物要害處日或一拳一脚日
便致命日切要仔細檢認行凶人脚上日有無鞋履
日○打傷處日皮膚膜。相離日以手按之則響日以
熱醋罨之則有痕日○在辜限內日須驗傷處日

是破傷風灌注或致命身死

或傷風者口喎目斜肢體角弓反張

或面色黃痿

려 죽은 거시라

피보야상체되고

외립곳에피미러여깃트로手슈

足족이아닌者자느다

他라物물手슈足족外외

다라물이라이되느니곳병귀라도놀곳쓰디아

너시면쓰흐이니라

이루兵병器器라도만일느아녀시면쓰흐이他

이나라○他라物물로致死死人호흔적은或후

프르고或후북고或후검북고或후검고부으며

갑히검으며或후빗글고或후마르디고或후곳

능니 大대 小소 分분 寸촌을 지혀 보고 대 되 멧 못

인 줄을 헤라 ○ 모든 他 他타 物 物물은 어 쇠 채와 자와

희 희자도 치 머리 편편이라 와와 칼 등 과 木목 樺하 한한 애애 도도

과 락 대와 물 채와 나 모 상 작과 돌과 기야와 굴근

쇠 신과 衲남 底디의 鞋혜 혜혜 다다 로로 눈눈 여여 바바 와와 갓갓 신과 草초

초 신 類류 나나 라라 한한 일일 說설 에에 했했 가가 의의 平평 평평 伏복

바스기 썼고 모모 가가 근근 허허 젖젖 고고 감감 히히 불불 가가 나나 或或 혹혹

○ 他 他타 物 物물 과 밧밧 頭두 額액 학학

이여 拳권 手수 슈슈 며며 脚각 足족 돈돈 돈돈 호호 거거 스스 로로 티티

두드린 痕흔 損損 손손 이 至지 重중 통통 호호 者자 는는 紫자 不不 黠黠

암 호기 시라 호기 호야저기부엇고버거重호호者자

느紫 적적 적적 적적 호야저기부엇고또그

버거느紫 적적 적적 적적 호야저기부엇고이오

또그버거느靑 청 청 적적 적적 적적 호야저기부엇고

이나라 호고 빛치저기크르니라 ○물잇他다物

물노려시면그흔적이크빛기길거나或후마르

길고만일脚 각 足 족 족으로차시면拳 권 手 수 手에比

비호어 분 寸 촌 이크니라 분 寸을부러사름치

과 獲 화 화 사 사 파 파 신 신 기 기 리 리 에 에 이 이 지 지 너 너 엇 엇 다 다 능 능 히 히 手 手 수 수

라 며 니 ○몸으로버物물에나약감을닐온磻합이

니 비록 다려 시나 파여 단 곳이 업고 그 흔적 이 도
나거나 등글고 비록 파여 더 시나 또 흔적 기에 나
르디 아니 하고 그 他 物 을 파다 및 手 足 痛 으
로 傷 상 함 을 넘어 갖지 비록 傷 상 하 나 피나 디
아니 호者 者 는 그 傷 상 痕 흔 에 膿 膿 으며 血 은 量
운 이 잇는 니라 ○ 를 잇 상 함 을 驗 驗 함 에 빗글며
갈며 모디며 등 곱 을 주세히 알을 디니 갖치져 기
손 상 함 이 잇거 든 屍 尸 를 찾나 디야 前 前 前 에 丸
노 擘 擘 적 시고 몬 煎 煎 煎 煎 煎 을 때 허 주너 여 擘
른 後 後 에 醋 醋 와 糟 糟 조로 擘 擘 허 부려 호 時 시 스 동

안을기드려앗고물로베스면흔적이긋나느니

라○물잇他物을傷상이만일頭두腦노에잇

는者자는그갓치마여디디아녀시나긋빠와슬

히손상하얏느니만일屍시首슈—左左邊변이

손상하야시면이느니凶흉身신이우편잇거슬行

행하야려심이오을흔손으로物를右안일이右우

邊변이손상하야시면긋손상호긋이뒤갓갑게

잇고는타物를긋치해정로뒤히만일우편얏히

이시면긋아니오시름을남은거만일뒤히이시면

긋凶흉身신이뒤호로셔他物을을行행하야

려심이니 슬피기를 그릇티디 아닐시貴키호니
라○를잇行行凶흉人인 이만일棒杖杖等等
을卞行行打타호면만히몬져實실호곳에잇느

나

虛虛 허
是是 이
分分 분
기기 기
성성 성
타타 타
아아 아
니니 니
고고 고
또또 또
오오 오
하하 하
려려 려
顧顧顧
고고 고
릉릉릉
개개개
호호호
느느느

뜻이잇는고로실호 그傷傷호인사름이或후一
곳에이심이니라

일兩兩時時辰辰을디네거나或혹一일兩兩日

일노十十餘餘日일에내러身身歿歿호고또

堅堅硬硬호他타物物를로行行打타호면은두죽

기에닐위는者者잇느니다시痕痕跡跡의輕

輕輕重重을보라만일이몬져被被傷傷人인의상

로를쥐잡은然然後후에허튼주먹을부려太고
 려시면안히虛히恟고호고要요害해호곳에이
 실며라或혹호주먹호발에든듯致리命명호리
 니行형凶흉人인의발에신이이시며업슴을부
 뒤仔자細細히슬피알을떠나라○려傷상호곳
 은皮피膜막이서러써손으로입호면소리나고
 더운초로덥호면흔적이잇는나라상해보단○
 후고限限안히잇거든모름이傷상處처이破
 과傷상호되므로브람이灌灌注注주에야더상호곳
다쏘이단호야致리命명身身死死나간驗驗호
말이러

도亦同_라임_나

被_피打_다호야죽은거시라屍_시 | 口_구眼_안이
열_니이고머리털과상되어즈럽고衣_의의服_복이
齊_제整_정티아니호고두손이좁쉬디아니코肚
두_두皮_피脹_창티아니호고或_혹좁오좁이內_내衣_의
를더러임이잇느니라○手_수슈足_족折_절傷_상이
또호可_가히죽을거시니그흡적_적이周_유匣_협잡호
고피미림이잇느니라○발이나손을려부러더
辜_고限_한호안히어나或_혹限_한호外_외의에身_신신_신歎_탄
호얏거든모름이打_다傷_상處_처分_분寸_촌과濶_闊

활狹함을 쓰세히 호後후에이將장養양 구병호 단말이

라 호되 낫디 못호야 致티 命명 身신 歿스 호다 定

병호라 ○주먹으로리거나 발로차 죽은 거슨 屍

시 口主眼호의 닻티 이디 아니 호고 두손이 호

터디고 상되죽어어즈럽고 衣의 服복이 毀碎破

호호였느니라 ○촌흔척은 모나거나 둥굴고 或

혹 靴靴나나 鞋鞋를 신어시면 간간이 微미 호손

상이 잇고 그 흔적이에 도라 피땀이 잇느니라

物물도 호호호니라

杖瘡死

屍屍兩臂上에 各有破傷 호 新長濶 호 幾分

寸_二深至骨_一上有血痂_一委是杖決_一因風透串

致_一死_一○驗受杖處瘡痕潤狹_一是與不是限內

身_一死_一如日淺則杖瘡周迴_一有毒氣攻注青赤色

皮縫堅硬_一如日數多則瘡周迴_一有濃水淹浸

皮肉_一潰爛_一更看陰囊及婦人產門_一并兩

脇肋腰小腹等處_一有無血瘡痕_一○杖後_一有

因他故_一死者_一若兩腿面及小腹_一有微紅色_一

勿以曾經受杖_一便作血瘡_一蓋受杖時_一按捺在

地_一或被硬物_一打傷_一死後_一自然發現_一臨時_一

務須分明_一○罪囚被勘_一死屍_一兩外腿_一驗

일날이엿르면

受命杖 당호날이오杖 당瘡창에

음에 毒毒氣과 물리어 靑靑赤赤色 색이 잇고 갖

치버서디고堅固硬경하고만일날數수 1만호

면瘡창에음에膿膿水水 고름파된 물이라 1이셔저저

점것고皮皮肉육이허여되석잇느니다시陰음

囊낭이며밋婦부人인産産門門과아오로兩兩旁

脇脇肋肋과腰腰와小小腹腹等등處處에피미

린흔적잇는가업는가보라○杖杖 당호後後 후

에다른연고를因인호야죽은者者 1만일두심

다리압과밋小小腹복에微微紅紅홍色色 색이잇

거든일즉受슈杖당호키로디내며심으로배은
 득血혈癢을을삼디말라대개受슈杖당호싹에
 놀녀사히이섯고或혹든든호거의다딜녀傷상
 호이어시면죽은後후에自自然然드러나보스
 니臨림時시호야힘배分分明明히호를개시너라
 ○罪죄囚슈—감문을넘어죽은거슨屍시의兩
 旁外외腿퇴脛下下를驗험호야破파傷상호長
 旁潤潤할深심淺淺천圍圍圓圓이여북고부은거시
 언마나호면이生生前前에拷고勸勸말이러넵
 음을因인호야알픈귀운이심경을범호야致타

命명身신死死 山줄을알을떠니라 ○산은호야
腿퇴를杖杖호다 가荆형杖杖이외의腎신에侵
심及及호야 죽은者자 맛당히주세히驗험호
떠니라

死後假作打死 死後 將青竹篋 火燒烙之 只

有焦黑痕 淺光平 不紫硬 〇若將樺木

皮 卷成痕 假作他物痕 其痕內爛損 無散

遠青赤色 只微黑色 四圍青色 聚成一片而

無浮腫 不堅硬

죽은後 후에 거즈려 죽음을삼은거시라 죽은後

후에 靑청 竹筴 篋 비를 가져 불에 달와 지디면다

만 靑 靑은 혼적 이 이 시 디 였고 밧나고 푸 평 흥 며

붓 그 혼적 이 밧은 잇고 다 아 나 탄 말 이 라 靑 불고 드 든 티 노 아 나 니 라

○ 만 일 樺 木 이 깃 버 들 이 라 皮 와 를 가 젤 덩 허 부 러

흔 적 을 린 들 고 거 죽 他 物 을 痕 흔 을 삼 으 면 그

흔 적 안 히 죽 물 러 상 흥 고 후 터 젤 멀 게 프 르 며 불

은 밧 치 업 고 다 만 微 이 호 靑 은 밧 치 오 네 녀 에 음

에 프 른 밧 치 모 혀 호 조 각 이 되 여 시 되 부 은 것 도

업 고堅 硬 硬 티 아 나 흥 니 라

口齒咬傷 疾

齒內有風라着於瘡口야多致身死하其咬破處

瘡口이周回고骨折면必有濃水淹浸고皮肉이損

爛호其痕에有口齒跡及皮肉不齊處라

口구齒치로 무러傷상야 죽은 거시라

나 안히風풍이 잇는다라독이 잇단瘡창口구에

부드려 안히身신死사기여 날 위는 나 그 무러

가여 단 곳 디瘡창口구에 위 도 랐고 뼈 부러 디

시면 반드 시膿농水수淹淹浸침息흡이 잇고皮

肉육이 상하야 즙물으 디 그 혼적에口구齒치

사자 꼭 파 밧갓과 슬하 마 죽 디 아 나 호 곳 이 잇는

나리

刃傷痕

凡檢驗被殺傷人。未到驗所。先問元申人。曾與不曾收捉得行凶人。是何色目人。使何刃物。曾與不曾收得刃物。如收得。取索看大小。着紙畫樣。如不曾收得。則問刃物。在甚處。亦令元申人。畫刃物樣。畫訖。令元申人。於樣下。書押字。更問元申人。其行凶人。與被殺人。是與不是親戚。有無冤讐。○大刀斧痕。上濶。內必狹。○大刀痕。淺必狹。

深則濶라 ○用硬麓器割의 分數一 不大라 ○

槍刺痕은 淺則狹고 深必透箭의 其痕○ 帶圓라

○刀傷處는 其痕○ 兩頭一 尖小고 無起手收手輕

重라 ○刃物所傷透過者는 須看內外瘡口라 大

處一 爲行刃處○ 小處一 爲透過處라 ○或只用

竹槍尖竹擔의 幹着要害處의 瘡口一 多不齊整고

其痕○ 方圓不等라 ○凡檢○ 須閱說屍在甚處

何當의 着甚衣服의 上에 有無血跡의 傷處長濶深

分寸○ 或斜或亂의 透肉의 或腸肚出의 管膜出

○仍檢刃傷衣服穿孔고 如被竹槍尖物微傷은

便說尖硬物戳傷致命^라○凡檢被快利物傷死者

須看元着衣衫^에有無破傷處^에隱對痕^라血點

可驗^라○如刀戳傷^에腸肚^에出者^은其被傷處

須有刃刃捺劃三兩痕^라一刀所傷^에如何却

有三兩痕^고盖凡人腸臟^에盤在左右脇下^라是以

捺劃着三兩痕^라○驗自刑人^에即先問元申

人及証佐人^에身死人生前使左手使右手^라○在

辜限內死者^에詳檢事情^라

大元^은勿^히傷^상호야 죽은 거시라

를 잇^고殺^을傷^상호야 죽은 거시라

殺^을살^아호야 죽은 거시라

을檢甘驗 驗함 驗함 所소 에 너리 디 못흐야 몬
저元 권 申신 人인 다투려 무르디 일즉 行 行凶 凶人
인 을 잡은 다 못흐다 흐며 이 엿던 色 色 色 色 色
름 이며 무스름 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃
을 을 거 두 엿느 다 못흐다 흐야 만 일 거 두 엿 거 든
太자 크며 적 음 을 보 아 쇼 희 에 다 혀 모 양 을 그리
고 만 일 일 즉 거 두 디 못흐야 거 든 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃
디 잇느 줄 을 못고 쓰 흐元 권 申신 人인 으 로 흐야
음 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃 刃
申신 人인 으 로 흐야 음 그 린 것 아 래 일 驗 驗 두 이 고

닥사元_원한申_신인_인드려무르디그行_행凶_흉人_인
 인이被_피의殺_살살호사름파이親_친戚_척이며아니
 며冤_원讐_유十_十엇던가업던가하라○큰놀도치
 혼적은것치너르고안히반드시좁으니라○큰
 칼혼적은엇트면반드시좁고김흐면너르니라
 ○선사귀로버버히시면分_분數_수이크디아니
 하니라○槍_창으로디른혼적은엇트면좁고김
 흐면반드시즐레소뭇차시디그혼적이동음을
 띄엇느니라_{가창즐니드러}○져근칼히傷_상호곳
 은그혼적이두뭇치셴적고起_기手_수와收_수手_수

슈 말을 처엄다 현 거 손 起 리 手 슈 라 의 輕 重 등

이 업느니라 ○刃 인 物 物 의 傷 상 호 거 시 스 못 나

간 者 者 는 모 롬 이 안 팟 瘡 창 口 구 를 보 라 큰 곳 의

늘 을 行 行 호 곳 이 오 저 근 곳 이 스 못 나 간 곳 이 너

라 ○或 후 다 만 竹 竹 槍 槍 尖 尖 棼 棼 是 是 處 處

라 處 處 파 竹 竹 槍 槍 尖 尖 棼 棼 是 是 處 處 을 必 要 要 害 害 處 處

세 에 돌 녀 썩 러 시 면 瘡 瘡 口 口 구 一 一 만 히 齊 齊 整 整 正 正

티 아 니 하 고 그 흔 迹 迹 이 모 나 며 등 口 口 구 시 호 존 尊 又 又

디 아 니 나 라 ○들 잇 衿 衿 衿 衿 애 모 롬 이 開 開 說 說 說 說

호 디 屍 屍 시 一 一 모 습 곳 에 이 서 어 디 로 향 향 야 시 며

破과傷상호곳이이시며업슴을보아又만의흔

적에다허보라血혈點의복우회고을可가히

驗함흔거시니라○만일칼의근노딜너傷상

호야腸장肚투나者자는그被피傷상호곳에

모름이칼놀노들너그은三삼兩兩痕흔이잇는

너호칼노傷상호배엇더호야도로허三삼兩兩

痕흔이잇는고대기사름의腸장臟장이서리여

左자右우脇脇下하에잇는디라이러므로三삼

兩兩痕흔을들너그잇는니라腸장臟장이서리

고로반드시두개곳을휘들너그은點○自刑
연後후에야腸장臟장이나오는니라

형인인 조쳐 호사 을 검험함애 못몬 전 원申신

인인 과 및證증佐자人인인 ㄷ려 무르디身身死死

호사름이 생성前前애 左자手手슈를 부리던가 右

우手手슈를 부리던가 호라 ○ 후고 限限안히이셔

죽은者者자 一어든 事事情情을 조세히 슬피라

自割死 口眼이 俱合고 兩手一拳握 호死人이用手

擬作九勢其手臂曲而縮고 肉黃髮聚고 項上애

有傷一處 호오이 長若干寸 호오이 深若干分 호오이 食氣噤이 斷

驗是生前애 以刀自割身死라 一니 ○ 看死人所用

左右手라 各有割痕不同라 一니 ○ 用右手 刀必起

自左耳後立刃過喉一二寸イ用左手ハ刃必起自

右耳後ハ○自割痕ニ起手一重コ收手一輕ク

假如用左手ハ把刃而傷則喉右邊下手處ニ深ク

左邊收刃處ニ淺ク其中間ニ不如右邊ハ蓋下

刃大重ク漸漸負痛縮手ハ因而輕淺ク左手一須

似握物。是也ハ用右手把刃而傷ニ亦如左手也

ハ能復割也ハ若刀痕ハ只應一傷ハ受傷之後ハ

人所殺ハ○自刎死者一如用右手ハ執刀自

刎則右手ハ軟ク死後一二日內ニ右手ハ可灣曲

○左手ハ直ク不能灣曲ニ左手執刀自刎ハ亦然

立若係別人執刀戮死者左右手皆直不能

灣曲○自割喉下只是一出刀痕若當下

身死痕深一寸七分○氣系食系並斷如傷

一日以下身死深一寸五分○氣系斷食系

微破如傷三五日以後死者深一寸三分○

氣系斷頭髻角子散慢○人身有咽有喉

肺之系下接肺經下接胃腕為水穀之道○

傷在頰下喉骨上難死在喉骨下易死

○更看其人面愁而眉皺即是自割之狀

○餘無他故即是自割○自用刀割手并

指節者_는 其皮頭_一 皆齊_고 必有藥封_하 雖是刃

物自傷_나 必有不能當下身_一 必是將養不效致

疾_나 其痕肉皮頭_一 捲向裏_고 如疾後傷者_는 卽皮

不捲向裏_나 ○屍或覆卧_하 其右手_에 有短刃物及

竹頭之類_고 自喉至臍下者_는 恐是酒醉攙倒_하 自

壓自傷_나 ○如近有登高處_나 或泥土_는 須

看身上_에 有無錢物_하 有無損動處_하 恐因取物_하

失脚自傷_나

스스로 비허 죽은 거시라 口 子 眼 안 이 다 합 합 하

고 두 손 이 줌 쥐 었 고 死 人 인 이 손 을 때 기 인 물
물 을 잡 아 가 려 할 때 물 쥐 는

뜻흐디라 그손이 자 풀이 곱아 주리히였고 손
然연히 주이 엇는 나라 자 후너르 되상되 목우
히누르고 머리털이 모히고 후너르 되상되 목우
희傷상흐은호곳이 이시디기 리몇寸 손이 오십
희 몇分 분이 오食食氣과 緊상이 싹치며 시면驗
힘 힘애이 생前전애 칼노 배스스로 버혀身身
死스호거시 나라 ○ 死스人인의 쓰느바 左 右
우手手를 보라 각각 버흔흔척이 굶디 아너 미잇
느니라 ○ 右우手手를 쓰량이면 늘히반드시 左
자耳이 後후로부터 시작하야시 디늘히숨동디
나가미 一 寸 이 二 寸 손이 오 左 手手를 쓰량이

면놀히반드 시右우耳。後 후로부터 시작호안

느니라 ○自 自 割 할 호흔적은起 커手슈 一 重 등

호고收 슈手슈 一 輕 경 호니가스만일左 자手슈

를배놀흐잡아傷 상히와시면숨통右 우邊 변에

손디은곳은깎고左 자邊 변놀기 든곳은엮고그

中 中 間 間 은右 우邊 변만못호느니대개놀디음

을너 무重 중 하호야漸 점漸 점알품을씩여손을

주러혀因 인호야輕 경 호며엮터디고左 자手슈

一 모름이物 물을진듯홈이이내 저 할 일 시 올 右

우手슈 배놀홀잡아傷 상히와도또호左 자手

슈又_二니라 ○ 숨통아래를 스스로 傷상호은 칼
 혼적은 다만 응당호변만 傷상호야
 는니 傷상호을바든 後후에 능히다 시비히디
 못함이라 만열갈자 後후에 능히다 시비히디
 深심 淺천의분별이 업스면반 ○ 스스로 목덜
 디시 深의죽인 베키니라 ○ 스스로 목덜
 너 죽은者자 | 만일 右우手슈를베 칼흔잡아스
 스로딜너시면 右우手슈 | 軟연호야 죽은 後후
 일 二이 日일안흔 右우手슈를可가히 휘위구
 필거시오 左자手슈는 셋셋호야 능히 휘위구
 피디 못호고 左자手슈로 칼흔잡아 自自 芟은호
 도또 호고러 호디 만일 다른 사름이 칼흔잡아딜
 너 죽음에 미인者자는 左자 右우手슈 다 셋셋

汗야能능히휘위구피디못흐느니라 ○ 스스로
 숨통아래로버혀시면 다만이호번만刀도痕흔
 이날떠니만일곳애身身死스흐니면흔적김희
 一 일寸촌七할分분이오氣기系기와食식系기
 一 系기 一 다뺏쳐뎃고만일傷상호연디 一
 일日일以이하하에身身死스흐니면김희 一 일
 寸촌五오分분이오氣기系기뺏쳐디고食식系
 기微미히상호엿고만일傷상호연디三삼五오
 日일以이하후에죽은者者는김희 一 一 寸촌二
 三三分분이오氣기系기뺏쳐디고頭頭鬚鬚기와角

나子

부상 퇴라

하터 디며 늦느니라

사롭의 몸이

嘔

의 기 이시

나 후는 天

經

을 접 접 하야

의 기 히 되

고 膈 인 온

氣

를 應 응 하야

위 의 기 되

야 아래로 胃

腕

을 접 접 하야

슈 穀 肉 의 기

히

○ 傷 상 훈 거 시 득 아래 숨 통 뻐 우

되 엿느니라

히

○ 傷 상 훈 거 시 득 아래 숨 통 뻐 우

희이시면 죽기 어렵고

猴 후 삼 하 이

숨 통 뻐 아래

이시면 죽기 쉬우니라

虛 하 하 하 하

하 하 하 하

살림을 보라 늦치 근심하고 눈섭이 쌍기어시면

곳이 스스로 버힌 형상이니라 ○ 나 막 다룬 연피

업스면 곳이 스스로 버히미니라 ○ 스스로 칼로

베 손과 아오로 指 節 節 을 桴 은 者 者 는 그 가 桴

머리다 ㄹ 죽고

머리 있는 뒤 죽어 버린 것으로

나 반드시 藥약으로 封봉호거시 잇는 나

약으로

에 싸 감 단 바록이 凡인 物물 노 自自 傷傷호야시

나 반드시 能능히 즉시 죽디 못함이 잇고 반드시

이 鈔양호되 나디 못호야 致되 歿호거시니 그

상흔에 슬과 갓머리 옥아 속으로 向향호야고 卽

찾치 주리 허안호 로 옥아 안 이라 만일 죽은 後후에 傷傷호은者

자 不不 可可 갓치 옥아 속으로 向향호티 아 년느니라 ○

시 或或 幸幸 업려 누어 시디 그 올흔 손애 더 큰 것

시 나 밋 竹竹 頭頭 類類 유 一 잇고

中中 原原 蓮蓮 紗紗 類類

돌고성 자도 인 다라 상히 喉 후로 부러 臍 下 하

에 나 큰者 자는 숨통으로 부터 臍 下 하 서디아

저 건대 이 술 醉 취 하야 더 디 여 것 구 러 더 스스로

지 즐 녀 스스로 傷 상 흠 이 니 라 ○ 만 일 갖 가 이 늑

흔 더 오 를 못 이 어 나 或 후 존 흠 이 잇 거 든 모 롬 이

身 上 상 에 錢 전 物 물 이 이 시 며 업 스 며 損 손 動

동 호 못 이 발그릇 린 곳에 흠 이 시 며 업 스 며 보 라

저 건대 物 물 을 取 취 하 라 키 를 因 인 하 야 발 을 그

릇 러 스 스 로 傷 상 흠 이 니 라 더 큰 것 서 나 득 두

被 人 殺 死 被 傷 人 이 見 行 凶 人 이 用 刃 物 來 傷 之 時

必須爭競ㄱ用手來遮截ㄴ手上ㄷ必有傷損ㄹ

若行凶人ㄱ於虛恟要害處ㄴ一刃直致命者ㄷ死

人手上ㄱ無傷ㄴ若行凶人ㄷ用刃物ㄹ斫着腦上

頂門腦角後髮際ㄱ必須斫斷頭髮ㄴ如用刀剪者

若頭頂骨ㄱ折ㄴ即是尖物刺著ㄷ須用手捏着

其骨ㄱ損與不損ㄴ○屍ㄷ口眼ㄹ多闊ㄱ頭髻寬

或亂ㄱ兩手ㄴ微握ㄷ皮肉ㄹ多捲凸ㄱ若透

膜ㄱ腸臟ㄴ必出ㄷ○被刃殺死者ㄹ其被刃處

皮肉ㄱ緊縮ㄴ血瘀四畔ㄷ若被支解者ㄹ筋骨皮

肉ㄱ稠粘ㄴ受刃處ㄷ皮縮骨露ㄹ○彼此相

傷。多屬對面。○常人執刀。多係右手。對面相
刺。傷多在左。非橫以刺之。刀頭不能先及
于右。惟素用左手者則先傷自右矣。如於臥
所。被刺。宜先辨其臥室。如何開門。臥榻
如何安置。審問本人平日臥法。首足何向。然
後。按驗傷之左右。而設法。以試犯人之常時
用手所慣則凶人。宜無遁詞矣。然。臥所被殺
其辨左右刀傷。又有捷法。凡人用力。非常
時習用之手則或上或下。斷不平正。如平日
習用右手。臥者。不順則刀尖。必向下。傷

及右肩窩고倘平日에習用左手면卧者이不願則

刀尖이亦必向下而傷及左肩窩라有一人이同聖山

田村의經再宿不歸어家人의社觀에俱이在山中

遠斷官을檢官이到停屍處에各有一屍이在小茅舍

外에後項骨斷頭面에各有刀傷痕이一屍

在茅舍內에左項下右脇後에各有刀傷痕이而

在外者는先被傷而處에在內者는後自刃而死

併殺어一官이獨曰不然라若以情度라情이可疑

相併殺어可矣라獨曰不然라若以情度라情이可疑

不數日에乃搦得一人이因警併殺兩人이刑

사람의게殺살歿스호인거시라被피傷상호사

름이行행凶흉人인이刃인物물로와傷상히오

려흠을보느새에반드시모름이듯도아손으로

막즐러실며라 기리와말 손우희반드시傷상損

손이잇고만일行凶凶人인인 이虛히物也 要요

害해호곳에호놀노바로致티命명호者者는死

스人인手手_上상에상체업고만일行凶凶人

인인인物물을써腦_上상이나頂頂門門은인

나腦_角角_後후와髮髮際際를딛어시면반드

시모름이며리털을딛어뺏춘거시칼을써귀인

듯하고 비호를너고죽 만일頭頭_頂頂骨骨이부

러더시면곳이침너호거스르디른거시너모름

이손으로그뼈손상호가손상티아닌가문져보

라 ○屍시 上口구 眼안 이 만히 열너고 상되 늦거

나 或혹 어즈럽고 두손이 저기 쥐엿고 맛과 슬히

만히 거두려 버밀고 상척이 맛치우고 슬만일膜

막을 스뭇차시면 腸장 臟장이 반드시 나왓느니

라 ○놀노 상흐음을 넘어 죽은者자 느그 被피 지

인 흐곳이 맛과 슬히 죄여 주리키고 네 마에 피어

리엿고 만일 支지 解해 소치를가르 흠을 넘어는者

자 느 筋근 骨골 과 皮피 肉육 이 稠도 粘념 조조연

을 皮피肉육이 經經綿綿이라 흐고 칼바든 못은 맛치

줄고 뼈드러 낫느니라 ○ 彼피此치 太너 傷상

흐은거시만히對되面면 선긔마곤 에屬우호고

면이랑

常상人인의칼잡음이만히右우手수에되여시
나對되面면호야서긔되너시면傷상함이만히
左左에잇고又르되으디아녀시면칼긔치能능
하우편에몬져맛다못호더오직본되左手수
를쓰는者者一면몬져右우부터傷상호야시리
라만일누운곳에서되나엇거든맛당히몬져그
좌와室실을아엇디門문을내여심과좌와榻榻이
엇디노히여심을분변호고本本人인의후평日
일습은法법이머리와발을어드로向향호던고

주세히 무른 然 後 후 에 상 처 의 左 右 手 를 按

안 驗 驗 ㅎ 法 法 을 배 퍼 배 犯 犯 人 인 의 常 常 時 時

시 손 쓰 기 낙 은 바 를 시 驗 ㅎ 면 凶 凶 人 인 이 맛 당

히 遁 遁 詞 詞 스 기 氣 發 發 聲 聲 | 업 슬 띠 라 그 러 나 누 은

곳 에 서 죽 임 을 納 으 매 그 左 左 右 右 手 手 도 傷 傷 상 을

분 辨 辨 하 나 쓰 쉬 운 法 法 의 이 시 나 를 拭 拭 拭 의 힘

씀 이 常 常 時 時 시 낙 이 쓰 는 손 이 아 니 면 或 或 후 痛 痛 ㅎ

며 或 或 후 는 자 더 단 연 히 平 平 正 正 正 正 타 못 ㅎ 는 나 만

일 平 平 日 日 일 에 右 右 手 手 手 手 를 낙 이 쓰 면 누 은 者 者 本

手 順 손 타 아 나 호 則 則 주 누 은 사 름 인 우 편 으 로 이 우 리 두 어 시 면 항 후 인 이 우

슈쓰기 순터 못 칼뚫치 반드 시아래로 향호고
호단말이라

傷상홈이 右우肩肩窩와 엇게와목사이에 밋
오목호곳이라

첫고만일 平평日일에 左左手手 슈를너이쓰면누

운者者 一願순티아니호則즉 칼뚫치또호반드

시아래로 向향호얏고 傷상홈이 左左肩肩窩와

에 밋첫는 尼니라 호사들이 隣隣人인파호가니로

되도라오더아니호거놀집사름에가노나다죽
이산에잇는다라드디여官호에들년대檢甘

官관이 醫명屍처이사디檢후項호는의뚫
뒤근茅모숨샤땃게이사디檢후項호는의뚫

처땃고 頸누와面견역각저: 傷상호흔려이
잇고호시신은茅로숨샤안히이시되左左項項

下하와 右우脇脇後후에가다호傷상호흔려
이시너증인이너르디땃피잇는者者자손문저

自參集卷三 三十八

被割處피皮不緊縮고刃盡處에無血流고其色이

白고縱痕下에有血나洗檢擠捺면肉內에無清血

出라○生前에被刃傷면其痕에肉凋고花文이

交出나若肉痕이齊截면是死後假作刃傷痕나

○如生前刃傷은即有血汁고瘡口에血多花鮮

色고所損이透膜면即死고若死後에用刀刃割傷

處는肉色이乾白고更無血花라

生前前전과死死後後傷傷痕痕을분변흙을아라

生生前전에드르느니라傷傷흔바느흔적어귀갓

과슬히피잇고膜막을스뭇썩릿고슬히너르고

솔흔적이라 花 학 文 문 속 솔 희 필 잇 이 버서 낫고

집음애 鮮 선 紅 홍 빛 치라 호피 잇고 죽은 後 후

에 刀 도 刃 인 으로서 버혀 상 손 호 거 시면 르 르 며 희

고 피 업고 잡 음 애 물근 물이 잇느니라 ○ 죽은 사

름이 뿔 鬣 박 흡 음 을 넘어서면 屍 시 首 슈 一 皮 피

肉 육 이 네 又 고 죽 은 후 여 개 인 傷 상 호 인 거 손 피

흔 터 로 잇 단 말 이 라 피 흘너 디 터 디 아 니 호 고 버히 인 곳 이

갓치 죄 이 여 주리 히 디 아 니 코 늘 盡 진 호 곳 이 피

흐르며 업고 그 빛 치 희고 비록 흔 적 아 래 피 이 시

나 벗 기 고 檢 검 호 야 밀며 놀 으 면 솔 소 구에 뭍 은 피

나미업느니라 ○ 생상前편에 자인傷상을 넘어

시면 그흔적이 슬히 써러디고 참치흐야라 죽디
아나란말이라

花화文문 이서귀여나오느니라 일슬흔적이 마

죽히버히시면이 歺스後 후에 거죽키인傷상痕

흔을민둔거시니라 ○ 만일 생상前편 엿키인傷

상은 못血혈汁 즙이 잇고瘡창口 구에 피 | 빗나

고은 빗치만코 은 빗치라 상호배膜막을스 못썩

러시면 卽즉 歺스고 만일 歺스後 후에 刀도 刃

인으로써버혀傷상호곳은 슬빗치乾간 白백흐

고다시血혈花화 | 업스니라 사람이 죽은 후는
혈액이형타 못흐

三다 牛의 머리므로
손 빛치 회 나 라

屍首異處

凡驗屍首異處同檢式量首級。離

屍遠近或左或右或去肩脚若干尺寸各量

手臂脚腿相去屍遠近却隨其所解肢體與屍

相湊提捺首級與項相湊圍量分寸生前

刃物斫落項下皮肉捲凸兩肩井聳敝且

灰後斫落皮肉不捲凸肩井不聳敝且

○活時截下頭者筋縮入灰後截下項長

並不伸縮支解灰屍幾段對勘比同於

分斷處肉色不紅雖有痕跡別無血髓

驗是死後氣血不行_에支解痕跡_라이니

屍시首슈異이處처호거시라를잇屍시首슈異

이處처_{시테}호거시_라호거슬검험_에檢검式

식과又티호되首슈級급_라이시신과쓰거

멀며갓가옴과或혹左자며或혹右우와或혹엇

거와발에셔쓰기언마尺척寸촌인고자히고_는이

거_{머리}異이處처호手슈臂비와脚각腿퇴_는시신

과相상去거_는멀며갓가옴을각각자히고_는이

거_肢異이處처호도_는로혀그解해호_는바肢자體_라

를_肢와시신과서_는모호고머리를잇그러_는목과

서르모화분寸촌을에위자히라

다름거스로
에위다가목

과又은가자
허봄이라

生前전에刃인物물노딕어썩르

린거슨목아래갓과솔히거두려내밀고두肩肩

井정

엇게우희스상좁흔곳이
물울페면오목개던터라

이소사버서뎡

고死後후에딕어썩르린거슨皮피肉육이捲

컨凸릴티아니코肩肩井정의聳용敍탈티아넛

느니라○사라신씨에머리롤버힌거슨힘줄이

주리켜드러갓고죽은後후에버힌거슨목기리

아오로늘며주디아넛느니라○支지解해호處

스屍시뎡조각을느호여삿촌곳에又은가맛초

라 손빛치 불디 아니코 비록痕跡이 이시나
別별工血을과髓을 잇속잇기 업스면驗험 흠
애야 痰과 後후 氣과 血혈의 行행 할티 못호디 支지
解해 非非 空空 痕痕 跡跡 이 아니라
火燒火燒 灰灰
凡檢被火燒死人에 先問元申人이 火從何處起면
火起時에 其人이 在甚處이 因甚在彼며 被火燒時
曾與不曾救應고 仍根究曾與不曾與人作고
見得端的사 方라 可檢驗라 ○屍在火中은 先
掃除周圍灰燼然後에 將屍翻動고 覘着地處에 有

無灰燼燒損라 ○見屍骨은 이 이 令行人로 次第拾起

白骨하 扇去灰塵라 ○眉毛髮等 이 有卷毛하 指甲

焦黃라 어 나

불에 타 죽은 거시라

를 씻물에 투이여 죽은 사롬을 검힘흠애 몬져 元

申신 申人 인 드러 무르티 불이 어 나 곳으로 조차

나려나 시며 불날새 예 그 사롬이 어 디이 셔시며

엇디 하야 더 귀이 셔시며 불뚝을 닦을새 애 일즉

救구 應응 호 가 알 난 가 하 고 仍영 하야 일즉 사롬

과 作작 鬧노 들 하 었던 가 아 난 根근 究구 하야

보기를端단의역히하고사보야흐로可가하檢

甘驗림홀떠니라○屍시 一 불가온대이섯거든

몬져周 주圍위엇灰 회燼신을쓰러업시忽然연

後 후에屍시롤가져撓번動동하고싸부티엇던

곳에灰 회燼신과불르손상호거시이시며업슴

을보라회 회신이여시면울코슬이르며아니코그

후아래 지도업스면죽은○屍시 八 뼈되거든行항

人인으로호여次 次第로白 백骨골을주어

나야지와鬚클을부쳐업시호라○눈섭이며毛

모髮발等등이오고鬚털이잇고鬚털이불에
이면오고다

나라 指 示 甲 冑 이 三 누 르 니 라

因老病在牀失火燒死屍 一 肉色 〇 焦黃 或 兩手

一 拳曲在胸前 〇 兩膝 亦曲 〇 口眼 〇 閉 〇 或咬

齒及唇 〇 或有脂膏黃色 〇 皮肉 只有火燒

跡 〇 別無他故 是火燒歿 須先問生前宿卧

在其處 〇 土炕傷 西北人 多卧土炕 每

以煤炭煨炕 火氣臭穢 人受燻蒸 不覺自斃

其屍 軟而無傷 與夜卧夢魘不能復覺者

로 相似 라

老로 病病을 因인 하야 床상에 이셔 失失 火火 하

야죽은 거시라 屍 시 1 솔빛치르누르고 或 후

두손이 쥐이고 곱아 풀이 곱한 말이라 가슴앓히 두엇고

두무릎히 호호 곱앗고 口 7 眼 안이 열너이고 或

후너를 물어 입 시울에 밋쳤고 或 후 脂 지 膏 고 黃

황 色 식이 잇느니라 〇 皮 皮 肉 肉 에 다 만 불튼 자

최 잇고 別 別 로 다 른 연 피 업 스면 이 불트 죽음이

나 모름이 몬져 生 生 前 前 에 짐 자 누음이 어너 곳

에 잇던고 무르라 〇 **土** 토 炕 炕 에 傷 傷 호 거 손

西 北 북 사 崑 崑 이 만 히 土 土 토 炕 炕 이 高 高 구 들 에 누어

리 양 煤 煤 炭 炭 石 石 서 北 北 에 서 티 오 는 거 시 라 西 西 으 로

火氣火氣가 나 암시 잇고 더러
온디라 사름이 燻燻 蒸 증 흙을 바다 절로 죽음을
세듯디 못하느니라 그屍 시 부드럽고 상체 업서
밤에 누어 夢 몽 魘 압 하야 능히 다시 씨디 못하
는者 자 와스르니라

被人燒死

人屋을 盖以瓦茅人屋을 盖以瓦茅 나 被火燒被火燒 其屍首

則在瓦茅之下則在瓦茅之下 或與人有讐或與人有讐 被人乘勢被人乘勢 推

入燒死者則屍在瓦茅之上入燒死者則屍在瓦茅之上 兼驗頭足兼驗頭足 亦有向

至至 ○如屍被火燒化盡如屍被火燒化盡 無條段骨殖者無條段骨殖者 勒

行人與鄰證供狀行人與鄰證供狀 失火燒毀失火燒毀 或被入燒毀或被入燒毀

卽無骸骨存在나委是無憑檢驗하이라方憑備申하
 님의게 불솔음을넘어죽은거시라사름의집을
 기야나쉬로버던느니불등을넘어시면그屍시
 首슈나곳기야나쉬아래잇고或혹넘과원슈이
 셔님이乘승勢세하야밀려드려불트죽은者자
 一면屍시 一瓦와茅모스우희이시디불트집이
문허던후
에 밀려나兼겸하야머리와발이또호何향까지
허심이라마
잡지말이라이심을驗함홀꺼시나라○만일屍
 시 一 불의트여스히기롤다하야오리와조각骨
 골殖식도업슨者자 一 어든行行人과다모鄰

린證證을 시겨 문장에 공소 호되 失失 火火 燒燒야
 툃거나 或或 후 늑의 게 티음을 넘은 거 시로 티 못 骸
 히 骨骨 이 나 마 이 심이 업스니 실로 이 빙고야
 檢檢 驗驗 험 험 꺼 시 업다야 보야 호로 빙거야
 又又 忒忒 보호라 항인 파린 증의 봉로 룬의 거야
 무빙 검 험 연 유 룬 상 사에 보호라
 말 이

被人殺假作火燒

被人勒併身死 拋指在火內야

頭髮。焦黃야 頭面連遍身上下 槩焦黑야 皮

肉。搗皺야 並無指槩縫皮去處야 項下야 有被勒

痕及繩索帶帛物繫入야 便說無憑檢驗야 本人

沿身上下痕損他故及定年顏形貌不得오只驗得

本人項下에有被勒處痕跡。幾匝圍轉去處分數

委實被勒身歿後에拋指在火內라○先被刃

殺歿을却作火燒死者는勒件作拾起白骨을扇

去灰塵盡了에於元屍首下에掃潔地上고用酸米

醋灑發라若是殺歿면卽有血入地而鮮紅色나

刃傷之血鮮紅이殺歿後에被移屍他

處則不可驗屍下血色라燒若打傷處는被火

님의게죽임납은거슬거즈블뜸을삼은거시라

사름의게勒를併부주인거시라하흠을납어身신

死소호거슬더더불속에두어머리털이르느르

고頭_고面_면과_과遍_변身_신上_상下_하一_일槩_개

로_로트_트검_검고_고皮_피과_과肉_육유_유이_이주_주리_리혀_혀주_주룩_룩수_수룩_룩호_호고_고아

오_오로_로검_검초_초인_인진_진물_물과_과갓_갓버_버서_서틴_틴곳_곳이_이업_업고_고

고고어어진물은곳과가죽項_항下_하에_에被_피의_의勒_勒

룩_룩호_호흔_흔적_적과_과밋_밋繩_繩승_승索_索삭_삭이_이나_나蒂_蒂티_티帛_帛의_의物_물물_물노

미_미야_야드_드러_러트_트느_느거_거시_시잇_잇거_거든_든문_문득_득칭_칭설_설호_호티_티의_의빙_빙호

야_야檢_검驗_험험_험할_할거_거시_시업_업느_느다_다라_라本_본본_본人_인인_인의_의沿_연연

身_신신_신上_상상_상下_하하_하에_에痕_흔흔_흔損_損손_손호_호다_다르_르연_연고_고와_와밋_밋년

세_세안_안식_식과_과形_형형_형貌_묘모_모를_를定_정명_명호_호디_디못_못호_호고_고

온몸이
르_르검어

명함흔꺼시다만本본人인의項_항下_하에被_피의
업_업단_단발_발이라_라勒_勒루_루호_호곳_곳痕_흔흔_흔跡_적의_의몇_몇돌_돌림_림이나_나에_에위_위도_도랐_랐는
去_去거_거處_處처_처分_分분_분數_수수_수를_를驗_驗험_험得_得득_득호_호야_야시_시니_니實_實실
로_로被_피의_의勒_勒루_루身_신신_신灰_회회_회後_후후_후애_애더_더더_더불_불속_속에_에두
엇_엇다_다호_호라_라○_○몬_몬져_져늘_늘히_히틸_틸니_니여_여죽_죽은_은거_거슬_슬몬_몬득_득불
에_에트_트죽_죽음_음을_을삼_삼느_느者_자자_자어_어든_든件_件오_오作_작작_작을_을시_시겨
白_백백_백骨_골을_을주_주어_어나_나야_야灰_회회_회塵_진진_진을_을부_부쳐_쳐업_업시_시호_호
야_야다_다흙_흙애_애元_원원_원屍_시시_시首_수수_수의_의아_아래_래싸_싸우_우흙_흙쓰_쓰러_러몰
히고_{히고}신_신초_초로_로버_버셔_셔려_려시_시티_티라_라만_만일_일이_이틸_틸너_너죽_죽인_인거
시_시면_면곳_곳피_피셔_셔히_히드_드러_러곰_곰게_게북_북은_은빛_빛치_치잇_잇는_는너_너
노히
상호

인피일즉싸히드러는디라
신초로 죽인後 후에

屍시를다룬디옴겨시면屍시
下하에 핏빛츨可

가히驗함티 못호리니라
비록일려傷상호 못은

나그맛치너디
아나하느니라

辨生前死後火燒生前에 被火燒 死者는 其屍口

鼻內에 有煙灰고 兩手脚。皆拳縮나고 緣其人

未死前에 被火逼 奔爭아고 口閉고 氣脉이 往來故로

呼吸에 煙灰入口鼻內고 若死後燒者는 其人이 雖

手足拳縮나고 口內에 卽無煙灰고 若不燒着 兩肘骨

及膝骨면 手脚이 亦不拳縮나고
口鼻이 亦能無

拳권縮축축하야시나입안히는곳煙연煙연灰회회업고

만일두팔두팔팔굴리뼈와무릅뼈트디트디아나시면손발

이또호拳권縮축축디아나하얀나라신신신회회회회

서헛쳐出者자자자는口구구구鼻비비에엇디能능능히저업

소리오모름이그목구무와목뒤속에저와그오

름이이시며업슴을驗험험하리라가히生생生前전前

파死사死사後후후후트거술분변하리나라○트트상호빛

름나고고남으면死사死사後후후후傷상상이오라

凡被熱湯열湯탕傷者는는其屍皮肉이皆拆고고皮脫白色

오이着肉者도도亦白고고肉多爛赤이이나○如在湯火內

면多是倒卧도도傷在手足頭面胸前고고如因鬪打하하

或頭撞脚踏手推在湯火內多在兩後脈與臀腿
上或有打損處其施不甚起與他所盪
로不同이서

살느물세러죽은거시라

물잇살느물세러傷상함을넘은者져는그屍사
나갓파솔히다러디고갓치버서힐빗치오솔히
부른것도또호희고솔이만히더여붙으니라○
만일살느물파불속에이시면만히이것구러누
어시디조르려헛구양체手슈는족과頭두面면
과胸흉前前전에잇고만일빠화틈을因인호야或

혹머리로 밧거나 발로 밧거나 손으로 밀터湯탕

火화肉內_內에 두어 시면 만히이 두오음과 臂_臂 腿_腿

되우희 잇고 상채 뒤희이심은 或_或 후려셔 손상

호곳이 이시면 그 施_施 一_一 甚_甚 심게니 디아닛느니

다른 디 盪_盪 량_량 호바로 닳듯디 아니호니라 은살

는 물에 推_推 후 盪_盪 량_량 호이니 려셔 상호곳은 虱_虱 蟲_蟲 物_物

에 더여도 그 맛치 심히나디 아니호야 손상티아
년 곳 盪_盪 량_량 호 것 파
다 르니 알이라

中毒灰

服_服 毒_毒 灰_灰 을 驗_驗 時_時 에 用_用 銀_銀 釵_釵 호 以_以 皂_皂 角_角 水_水 로 揩_揩 洗_洗 過_過 야

探_探 入_入 灰_灰 人_人 口_口 中_中 喉_喉 內_內 호 以_以 紙_紙 密_密 封_封 이다 良_良 父_父 取_取 出_出 야

作青黑色。○再用皂角水揩洗。○其色。不去。

○即是。如無其色。鮮白。○將白飯一塊

入死人口中喉內。○用紙蓋一兩時辰。○取出

飯與雞喫。○雞亦死。○即是。○英宗甲申。

○如有不可不用處。○用後。○俾即去其勝者。○蓋

慮愚氓。○貪口。○特設喫傷命也。○須體仁民之至意

特非敢。○生前。喫物壓下。○入腸臟內。○試驗無證

。○即自穀道內試其色。○即見。○凡檢驗

毒死屍。○間有服毒已久。○蘊積在內。○試驗不出

者。○須先以銀釵。○探入死人口中。○却用熱糟

醋。○自下盪洗。○漸漸向上。○須令氣透。○其毒氣

熏蒸叶黑色。始現叶如便將熱糟醋叶自上而下

則其熱氣逼毒氣向下叶不復可見叶。或就糞門

叶毒氣黑色叶始見後叶自上以熱醋酒叶或就糞門

上試探則用糟醋叶當反是叶○一法叶用大米或

粘米三升炊飯叶用淨糯米一升淘洗了叶用布欂

盛叶就於所炊飯上叶炊饋叶取雞子一箇叶打破

取白叶拌糯米飯令勻叶依前欂起叶着在前大米

粘米飯上叶以手三指叶緊握糯米飯叶如鴨子

大叶母令冷叶急崗屍口叶齒外放着叶及用小紙

三五張叶搭遮屍口耳鼻腎陰門之處叶仍用新綿

絮三五條五醞醋三五升五用猛火煎數沸五將綿絮放醋鍋內五煮半時取出五仍用槽罨屍五却將綿絮蓋覆五若是死人五生前被毒五其屍即腫脹五口內黑五臭惡汁五噴來綿絮上五不可近五後五除去綿絮五糯米飯五被臭惡之汁五亦黑色五而臭五此是受毒藥之狀五如無則非也五試驗糯米飯五封申上司五分明開說五○服毒藥五或即時發作五其藥五慢五或一兩日發作五或是嘔吐五或吐不絕五仍須於衣服上五尋餘藥及身歿坐處五尋藥物器血之類五○凡中毒五率

米슈로베서그빚치업디아녀사곳이오만일업

스면 독커업 그빚치 飯차판 급게회나라 ○白

飯 飯 반호덩이를가져 人 인의口 申 申동喉 후

内 內 여너코 申 申호로업허 申 申두時 申 申사辰 申 申신이나호

앗다가 申 申밥을取 申 申하야 申 申내여 申 申돌을주어 申 申먹여 申 申축이

도호죽어 申 申사 申 申곳이 申 申나라 申 申에 申 申命 申 申英 申 申宗 申 申甲 申 申申

申 申호 申 申곳이 申 申잇거 申 申든 申 申후 申 申에 申 申호 申 申이 申 申곰 申 申죽 申 申시 申 申그 申 申러 申 申을 申 申바

리 申 申개 申 申호 申 申심 申 申은 申 申대 申 申개 申 申이 申 申린 申 申릭 申 申성 申 申이 申 申입 申 申에 申 申貪 申 申호 申 申야 申 申그

릿 申 申덕 申 申어 申 申인 申 申명 申 申을 申 申傷 申 申상 申 申히 申 申출 申 申악 申 申념 申 申터 申 申호 申 申삼 申 申이 申 申니 申 申모 申 申름

이 申 申자 申 申와 申 申取 申 申하 申 申하 申 申는 申 申지 申 申두 申 申호 申 申뜻 申 申을 申 申生 申 申前 申 申전 申 申에 申 申物

을 申 申을 申 申먹 申 申어 申 申늘 申 申니 申 申느 申 申려 申 申어 申 申독 申 申어 申 申물 申 申을 申 申먹 申 申은 申 申후 申 申어 申 申음 申 申식 申 申을 申 申알

라 이腸장臟장內內에 드러 시면試사驗험함애證

증홀거시업느니 穀곡道도內內로부터 시험

하 라 驗함은 釵차로 라시 그 빛치즉시되느니라 ○ 들

잇 독약으로 죽은屍시를檢검驗험함애간후毒

독 먹언디 이의오라야 빠혀속에이셔試사驗험

하야도나디아니 하는者자잇거든모름이몬

저銀은 釵차로베죽은사람의목곰과探探入입

하야 只참애 은득더운糟조와醋조를써아래로

半반이 라 하부터덤고베서漸점漸점우홀 向향하

야모름이 귀운이 스뭇게 하면그毒毒氣기熏熏

위비스매보보히담아디은밥우희씨고둘의알
 호나흘가져 호을가히알이또 새여흰거슬내야糯
 米飯반에버무려고로게호야前전대로보히
 빠몬젓大대米미나粘米米밥우희노하두엇
 다가손세가락으로씨糯米飯반을돈든이
 쥐여올히알만치호되차게말고急급히屍사의
 입을여러나뱃게노코잇小紙지三삼五오張
 땅을써屍사의口구耳이鼻비와臀둔과陰음門
 문잇곳에붓려막고仍잉호야새소음三삼五오
 條도롤쓰디도흔소三삼五오升승을猛猛호불

로써 달혀 두어 소솨살히고 소음을 가져醋조鍋
과內의 糶초 糶쌀 糶한 그 에 너 허 달혀 半반 時時 시 스 만에
내 고 仍仍 糶糶 야 糶糶 로 써 屍屍 시 를 덥고 문 등 소음
을 가져 덥흐라 만일이 死死 스 人人 인 이 생 前前 前前 에
毒毒 독 을 넘어 실면 단 그 屍屍 시 곳 부어 脹脹 량 흐고 口
구 內內 內 黑黑 흑 흐고 臭臭 취 惡惡 악 흐 汁汁 즙 이 소 음 우 희
썸 어 와 可可 가 히 갖 가 이 못 흐느 니 後後 후 에 소 음 을
아 사업 시 흐면 糶糶 나 米米 미 飯飯 반 이 臭臭 취 惡惡 악 흐 汁汁 즙
을 넘어 또 흐 검 은 빛 치 오 내 나느 니 이 거 시 毒毒
독 藥藥 약 바 든 형 상 이 오 만 일 업 스 면 아 너 니 라 毒毒

飯반에 검은 빛과 네 업스면 독약형상이 아니라 試시 驗험 糲호 糯米

飯반 을 封봉 扠야 上상 司소 에 신보호고 분

明明히 열어 낼이라 ○ 毒독 藥약 먹은 거슨 或혹

卽즉 時시 에 發발 作작 扠호 고 그 藥약 이 느리면 或

혹 兩양 日일 에 發발 作작 扠호 디 或혹 扠호 들나 扠

扠호 거나 或혹 扠호 토 扠호 들 扠호 디 아나 扠호 느니 仍일

扠야 모름이 衣의 의 服복 우희나 扠호 藥약 들나 扠호

扠호 츠즈며 扠호 죽은 의머 무던 扠호 藥약 物물 과 扠호

扠호 疔명 의 類류 를 扠호 츠라 ○ 扠호 扠호 扠호 毒독 이 扠호

扠호 지 扠호 이 扠호 리 아나 扠호 단 扠호 이 扠호 흠이 만호니 扠호

시首俞發 발變 변又又_二근거시_一또호毒毒을말_二즈_一

호디_二라檢甘履복호즈음애_一可_二가히仔_一天細利_二히

근히_二여복히디아_一니티_二못호_一떡_二나라_一
魚_二은_一겨차와_二飯_一반_二鷄_一계

첫_二法_一법이_二다_一의_二덕_一確_二학_一디_二못_一호_二고_一오_二직_一粘_二념_一飯_二飯_一반

條_二도_一詳_二생_一備_二바_一호_二야_一可_二가_一히_二행_一호_二얇_一죽_二호_一디

生前中毒死 无服毒死屍 口眼 多開 面 紫

黧 或青色 唇 紫黑 手足指甲 俱青黧

口眼耳鼻 間有血出 中毒 亦然

生前中毒 遍身 作青黑色 多日 皮肉 尚

存 亦作黑色 若經久 皮肉 腐壞 見骨 其

骨。作黧黑色。○甚者遍身。黑腫。面作

青黑色。唇捲發皴。舌縮。或裂拆爛腫微出

唇亦爛腫。或裂拆指甲尖。黑喉腹。

脹。作黑色。生疱。身或青斑。眼突。口鼻眼

內。出紫黑血。鬚髮。浮。不堪洗。未死前

須吐出惡物。或瀉黑血。糞門。腫突出。

或大腸突出。○空腹服毒。惟腹肚青脹

而唇口指甲不青。○飽後服毒。惟唇指甲

青而腹肚不青。○虛怯老病人。服毒便

死。腹肚口唇指甲皆不青者。却須參以

他故^하
라

生^성前^전에 毒^독 다 자 죽은 거 시 라 물 잇 毒^독 을
먹 어 죽 은 屍^시 는 口^구 眼^안 이 만 히 열 니 이 고 舌^혀
치 紫^자 黯^암 암 하 거 나 或^혹 프 른 必^필 치 오 입 시 울 이
紫^자 黑^흑 흑 하 고 手^수 足^족 指^지 甲^갑 갑 이 다 靑^靑 黯^黯
암 하 고 口^구 眼^안 과 耳^이 鼻^비 에 간 흑 피 나 미 잇
나 나 毒^독 을 마 즌 것 도 所^소 하 그 러 하 나 라 ○ 生^성
前^前 中^中 등 毒^독 은 遍^편 身^신 이 靑^靑 黑^흑 흑 色^색 석 이
되 고 날 이 만 하 면 皮^피 肉^육 이 오 히 려 이 시 나 所^소
하 必^필 치 되 고 만 일 오 램 을 디 내 면 皮^피 肉^육

이서어 빼빈디 그 빼黧 옛론검프 참 른빛치라 黑 흑색 색이

되느니라 ○甚 심 호者 者 遍 변 身 신 신이 검어부

엇고 늦치 靑 청 黑 흑 흑색이 되고 입시울이 거두

려부푸러트 회혜 줄어 티거나 或 或 후씩여디고러디

며허여디고부어저기나왔고 입시울이 또호허

여디고분거나 或 或 후씩여디며러디고 指 지 甲 갑

긔치검고목구무와비 脹 양 亨 야 검은빛치되고

포진이나고몸이 或 或 후프른어룩디고 눈이나오

고 口 구 鼻 비 眼 안 內 내 色 색 紫 자 黑 흑 흑血 혈 혈이나고

鬚 수 髮 발 鬢 반 이 蝟 썩 疥 사 瘡 창 이 디 못호고 죽디아나호前

전에도 물이惡약物을 먹은 때로 출출하거나 或 후
 검은 피를瀉사하고 糞分門이 부어 突을 출출
 하거나 或 후 大腸장이 突을 출출하느냐라
 독력을 안히야 아니냐라 ○空腹복에 毒毒을
 먹어 시면 오직 腹肚 두 | 靑靑脹하고 입시
 을과 指지 甲갑은 프르디 아니하느냐 ○비부른
 後 후에 毒毒을 먹어 시면 오직 입시 을과 指지 甲
 갑은 프르고 腹복 肚肚는 프르디 아니하느냐 ○
 虛히 怯갑하며 老로 病병 호사 림은 毒毒을 먹음
 애즉시 죽느냐 腹복 肚肚와 口구 唇순과 指지 甲

갑이다 프르다 아너호者^키어든도로혀다른
연고로베참고호라

死後復作中毒 死後^에 將毒藥^약 灌入口中^이 皮肉

與骨^이 只作黃白色^라이니

죽은後 후에 거죽中 毒毒을 삼은 거시라 죽은
後 후에 毒毒藥藥을 가져口中 毒에 부어너호
면皮^이 肉^이 과 뼈^이 다 黃^이 白^이 색^이 이 되니
라

中惡毒病 遍身上下頭面胸心^이 並深青黑色^이 或

肚脹^고 或口內吐血^고 或糞門內瀉血^라이니

버레의毒毒 마자 죽은 거시라 遍身 身신 오상 下
하와 頭두 面면 과 胸흉 心심 이다 口口 唇唇 靑靑 黑黑 후
色色 식이 오 或或 후 비 脹脹 후고 或或 후 口口 안히 마로 血
혈 후고 或或 후 糞糞 分分 門門 안히 피를 瀉瀉 후 안니
라

甲食果實金石藥毒死

其屍上下에 或有一二處靑

腫_호 有類拳手傷痕_고 或成大片靑黑色_고 并爪甲

이 黑_호 身體肉縫에 微有血_고 或腹脹_고 或瀉血_고

라

果_호 實_호 실을 먹었거나 金_호 石_호 석 藥_호 약 毒_호 독 死_호 금
石_호 석

이든 약을 마자 죽은 거시라 그屍시 上 상 下 하 에

或 혹은 두드러지거나 뜨르르고 부음이 이시디 拳 권 手 수

의 傷 상 痕 흔 又 又 腫 이 잇고 或 혹은 큰 조각 靑 靑 黑 흑

후색 식이 되고 아오로爪 조 甲 갑 이 검고 身 신 體 체

肉 육 유 縫 봉 옛트디스이와잇쿨신하늘에 微 미

히 피 잇고 或 혹은 비도 脹 팽 하고 或 혹은 피를 瀉 사 하

안느니라

中鼠莽草毒死 口唇 이 썩고 齒 齧 이 靑 靑 黑 色 이 라 니 ○

此毒 은 經 一 宿 一 日 이 라 方 可 驗 니 九 竅 에 有 血 汁

流出 이 나 라

鼠耳莽草초毒毒中唐國江西南마자죽은

거시라口구唇윤이쓰여디고닛므음이靑淸黑

毒色色이니라○이毒毒은호밤이나흐르닛을

디나사보야흐로可가히驗함홀거시너九구竅

고에血혈汁즙흘러나미잇느니라

中砒礪野葛毒死春夏秋冬得一伏時遍身

發小葩作靑黑色眼睛綻出舌上生小

刺葩舌亦綻出口唇破裂兩耳脹大腹

肚一膨脹糞門脹綻唇指甲有靑黑色

若飽服時上一半靑飢服時下一半靑

고外腎이脹大라

砒霜과野葛一일名명은鉤子吻은

毒을마자죽은거시라春毒이단흔거시라 夏 秋 冬 동애

一일 伏오느 時子時 시라 春 夏 秋 冬 동애

를어드면 遍身 身애 腫 腫이 發 發호되 靑 靑

黑 色 色이 되고 눈 망울이 터 더 나오고 혀 우희

즈 바늘포진이나고 혀 싯호터 더 나오고 口 口 舌

순이 破 破 裂 裂하고 두 귀 脹 脹야 크고 腹 腹 肚

두 一 膨 膨 脹 脹하고 糞 糞 門 門이 脹 脹야 터디

고 口 口 舌 舌과 指 指 甲 甲에 靑 靑 黑 黑 色 色이 이 사

더만일비부른썩먹어서면上상一일半반이프
르고주린썩먹어서면下하一일半반이프르고
外외腎신이脹양호야크니라

金蠶黃毒死屍 瘦劣호고遍身이黃白色이眼睛

이塌호고口齒露出호고上下口唇이縮호고腹肚이塌호고

나將銀釵驗호면作黃浪色라이니○一云屍身이脹호고

皮肉이似湯火炮起호야漸次爲膿호고舌頭唇鼻皆破

裂라이니

金蠶瘖잠南北方방이糞분毒독마자죽은거시

라屍시一여오고遍번身신이黃황白백色색이

오근망울이꺼디고口于齒처드러나고上쌍下

하입시울이주리혀고腹복肚두 | 꺼디느니라銀

은釵차를가져驗함호면누른빛치되느니라○

一 일云은屍시身신의脹양호고갓과손히湯탕

火화에炮포 더여닌포 진이라 닌것又又야漸점次次로

곰기고헛머리와입시울과코히다破과裂렬라

호니라

中酒毒

腹脹호或吐瀉血라이니○飲酒相反 호酒與

相反如榜響與反酒同食也令人吐血吐瀉瘦弱

고皮膚 | 微黑不破裂호口內無血호糞門이不出

아니하고 입안히 피업고 糞문은 이나오디아
 니하고 안느니라 ○ 見 燒酒유에 醉취하야 죽은
 者자느牙아齒치흔들녀싸디고저하고屍시
 軟연弱약하야세디아니코口口鼻비에간후핏
 물흘녀나옴이잇느니라 ○ 燒酒유를可가히
 듀석그릇스로배담지못할꺼시니 불쑈야밤을
 다내거나 만일 날되옴이 저기오래면 불쑈야
사라 날된거 먹은則즉能능히사름을죽이디그사름
 이느스치靑靑黧암함이 만흐니라 ○

中 毒毒死 頭面前 深靑黑 肚脹 吐血瀉血

이
나
라

盡노을독 毒이라 毒노을독 毒이라 마자 죽은 거시라 頭두面면과

胸흉前전이 김히 靑청黑흑 黑흑 黑흑 黑흑 고 肚두 脹양 亨

고 피를 토하고 며 피를 瀉샤 亨 안느니라

中 菌균 毒독 死사 皮피肉육 多다裂열 舌혀與와 糞분門문 皆皆露로出출 亨

手足수족 指지甲갑及및身신上상 靑청黑흑色색 口입鼻코 多다出출血혈 亨

菌균 毒독 毒독 마자 죽은 거시라 口입鼻코 多다出출血혈 亨

히 만히 쓰여지고 혀와 糞분 門문 이 다 나와고 손

톱발톱과 밋몸이 靑청 黑흑 黑흑 黑흑 黑흑 색이 오 口입 鼻코 비

에 만히 피 나느니라

中巴豆毒死 口乾고 兩臉고 赤고 五心고 煩熱고

痢不止라

巴豆 豆 두 毒 독 마 자 죽 은 거 시 라 입 의 락 르 고

두 뻘 이 북 고 오 오 心 심 手俞是 毒掌旁 心 심 이 煩

出熱 일 호 고 리 질 이 그 치 디 아 니 호 느 니 라

中水銀毒死 以黃金驗之 야 호 色白者 는 是라

水 介 銀 은 毒 독 마 자 죽 은 거 시 라 黃 황 金 금 으

로 시험 함 호 야 빗 치 흰 者 자 이 니 라

服鹽酒死 髮亂 고 手指甲 고 禿 고 胸前 고 有爪傷

痕 이 身 不 發 皰 고 口 不 破 裂 고

腹不胖脹고指甲이不青고釵探이有黯色도이라洗

之고卽白고遍身이黃고兩眼이合고口中이或有涎

沫고但其屍雖發變나心肺不爛고取汁煎之면猶

能成鹽라이니고則成人身所出血與水一皆酸故로煮

成鹽로爲證者
未詳也

鹽염酒로라고술을먹고죽은거시라머리털이

어즈럽고손톱이무조러덜고胸흉前전에손톱

으로傷상호흔적이잇는나라고因인음이極극高高을

루구을머리구리디며스스로
손톱으로허위여심이라
○몸에腕포發발

리아니코입이가여디며러디디아니코비胖방

脹_장 리아니코指_지 甲_갑 갑이프르디아니코釵_차

로람시흠애黯_암 암色_색 식이이실며라도비스면조

角_각 水_수 수로 즉지희고遍_변 변身_신 신이누르고두눈

이곰겻고입가온데或_혹 혹춤거품이잇고다안그

屍_시 시비록發_발 발變_변 변하나心_심 심肺_폐 폐는석디아

니흐고기_심 심肺_폐 폐석디아니하면그屍_시 시汁_즙 즙을

取_취 취하야달하면오히려能_능 능히소금이되느니

라故_물 물잇사름의몸에혀나느피와다못물이다

고죽은蒼_蒼 蒼의시즙달혀소금이되므로

補

服_복 水_수 片_편 死_사

錢_전 許_허

를

熱_열 酒_주 服_복 則_즉 死_사

호

七_칠 竅_窍

에

流_류 血_혈

니

라

冰片片

龍腦

먹고 죽은 거시라 호돈 즈음

을 더 인술에 먹으면 곧 죽으니 7호 竅에 피 흐

르니니라

病患死

凡檢病疾

의 問曾請何醫人喫甚藥

고

對衆證

야

取醫藥人

의 定驗疾狀

○ 驗病疾人

의 須面色

痿黃

고 體肉

羸瘦

或卒死人

을 經隔數日後

에 却有執稱打殺

도

若身無痕損

면

委是卒死

○ 病疾 值春夏秋初

經隔兩三日

肚上兩

脇_로連臍下肋骨縫_에有微青色_니此是病人_이

死後_에經日變動_야腹內穢汚_一發作_야攻注皮膚

致有此色_이不是生前_에有他故_니切宜仔細_라

병드러죽은거시라

를잇병드러죽은거슬검험함애무르_되 元원申
신人인

의게무
롬이라일죽엇더_호醫의人_인을請청_호야_므스

藥약을먹엇느고_호야_여러증인을對_스 _호야_醫

의藥_야호사롬의定_녕驗_형호_병증상을취_료호

라○病_병死_사호사롬을驗_형함애모_롬이_느빛

치시드러_느르고몸엇슬히_여외_느니_或혹급히

죽은 사람을 數 日 일 이 經 隔 後 후 에 是
득 터 죽 었 다 臍 아 말 흐 리 이 실 터 라 도 만 일 몸 에
痕 痕 損 손 이 업 스 면 실 노 이 졸 연 히 죽 은 거 시 니

라 ○ 病 병 드 러 죽 은 거 시 春 춘 夏 하 와 秋 추 初 초
를 만 나 兩 兩 三 삼 日 일 을 經 經 隔 隔 후 연 肚 두 上

상 과 兩 兩 脇 협 으 로 臍 제 下 하 와 肋 릑 骨 골 縫 봉
에 連 連 흐 야 微 미 히 프 른 빛 치 잇 느 니 이 노 이 病

병 인 이 歿 소 後 후 에 날 이 디 나 變 變 動 동 흐 야
비 속 에 더 러 운 거 시 發 발 作 작 흐 야 皮 피 膚 부 로

몰 너 여 이 빛 치 微 미 靑 청 色 색 이 라 이 심 을 닐 위 미 오 이 生

生前전에 다른 연피이 심이 아니니 브디 맛당히

仔不細히 할며니라

屍 | 肉色 | 痿黃 | 形體羸瘦 | 口眼 | 多合 | 腹

肚 | 低陷 | 兩眼 | 黃 | 兩手 | 拳微握 | 頭髮髻

解脫 | 身上 | 或有新舊鐵灸癍痕 | 餘無他故 |

即是病歿 | 凡有死屍肥壯 | 無痕損不黃瘦

不得作病患歿 | 又有屍首 | 無痕損 | 只是黃

瘦 | 亦不得據所見 | 只作病患死 | 切須仔細驗

定因何致歿 | 唯此最誤

屍 | 身 | 色 | 黃 | 體 | 瘦 | 口 | 眼 | 多 | 合 | 腹 | 肚 | 低 | 陷 | 兩 | 眼 | 黃 | 兩 | 手 | 拳 | 微 | 握 | 頭 | 髮 | 髻 | 解 | 脫 | 身 | 上 | 有 | 新 | 舊 | 鐵 | 灸 | 癍 | 痕 | 餘 | 無 | 他 | 故 | 是 | 病 | 歿 | 凡 | 有 | 死 | 屍 | 肥 | 壯 | 無 | 痕 | 損 | 不 | 黃 | 瘦 | 不 | 得 | 作 | 病 | 患 | 歿 | 有 | 屍 | 首 | 無 | 痕 | 損 | 只 | 是 | 黃 | 瘦 | 亦 | 不 | 得 | 據 | 所 | 見 | 只 | 作 | 病 | 患 | 死 | 切 | 須 | 仔 | 細 | 驗 | 定 | 因 | 何 | 致 | 歿 | 唯 | 此 | 最 | 誤

호리나부디모름이 무어슬因인호야致티灰土
호출을仔細細件히驗驗호야定명호라오직이
마장그르느니라

病患飢凍求乞在路死 其屍 一 形體瘦弱 肉色

痿黃 口眼 合 兩手 一 微握 頭髮 緊 牙

關 閉 唇齒焦黃 唇不着齒 一本云 眼合

十字

病者들거나주리고얼어求乞乞닐호다가길히
셔죽은거시라그屍시 一 形體 體태瘦수弱약호
고슬빛치시드러누르고口구眼안이닷티이고

두손이 저기 주이엿고 머리터럭이緊고고牙

아關關이닷티엿고입시울과너드셔누르고입

시울이너에다티아니흐얀느니라一일本은에너르되슬빛

치黃黃白백고고호호
이닷티엿다호너라

邪魔中風卒死 其屍 一 多肥 二 肉色 三 微黃 四 口眼

이合 五 頭髻緊 六 口有涎沫 七 遍身 八 無他故 九 卽

是卒死 一 〇 卒死於邪祟者 二 其屍不在肥瘦 三 高

兩手 一 握 二 手足爪甲 三 多青 四 〇 卒中死 五 眼

開睛白 六 口齒開 七 牙關 八 緊 九 或口眼 〇 喎斜 二 高

口角 一 鼻內 二 涎沫 三 流出 四 手脚 五 拳曲 六 肌肉

不陷^호面色^이紫赤^이라^니

邪^사魔^마와中^중風^풍으로卒^죽졸^졸歠^삭호거시라

그屍^시시^시만히^만솔^솔지고^고솔^솔빛^빛치^치져^져기^기누^누르고^고口^구

眼^안안^안이^이닷^닷티^티이고^고상^상되^되든^든고^고입^입에^에참^참거^거품^품이

잇고^잇遍^편身^신신^신애^애다^다른^른연^연피^피업^업스^스면^면곳^곳이^이졸^졸연^연히

죽^죽음^음이^이나^나라^라○[○]졸^졸면^면히^히邪^사祟^祟슈^슈에^에죽^죽은^은者^자자^자는

그^그屍^시시^시肥^비瘦^수수^수에^에잇^잇디^디아^아니^니코^코두^두손^손이^이주^주이

엇^엇고^고手^수슈^슈足^족족^족爪^조爪^조조^조甲^갑갑^갑이^이만^만히^히프^프르^르나^나라^라○[○]卒^죽

졸^졸中^중등^등중^중은^은거^거시^시라^라호^호야^야죽^죽은^은거^거손^손눈^눈이^이열^열니

고^고안^안정^정이^이회^회고^고口^구齒^치치^치열^열니^니이고^고牙^야아^아關^관판^판이

緊긴호고或혹후口구眼안이喎와斜사호고입이
귀와코속에춤거품이흘녀나고손발이옥아급
고슬히꺼지디아니호고노빛치紫자赤적호니
라

甲暗風死

其屍必肥肉多고澁白色口眼閉

고髻髮整齊涎唾流溢○或暗風驚搖

死者口眼多喎斜手足拳縮臂腿手足

細小涎沫亦流以上五條大略仔細分別

別

暗암風풍은비름이라을마자죽은거시라고

屍시 十반드시 슬지고 슬히 만히 물근 흰빛치오

口구 眼안 이 닳티 엇고 상토와 터럭이 整정 齊제

흐고 숨이 흘너 넘머 엇느니라 ○或혹 暗암 風풍

으로 驚경 搐축 扃야 죽은者者 口구 眼안 이 만

히 喞와 斜斜 扃고 손발이 옥아 주리 헛고 골파신

다리와 손발이 마늘아 적엇고 숨거품이 少호호

르느니라 以이 上상 다 寸寸 口구 眼안 이 서느
니 宗의 驗을 口구 眼안 에 仔細히

分분 別별 驗을
에잇느니라

傷寒死 遍身 이 紫赤色 이 口眼 이 闞 호 有紫汗流 호

唇亦微綻 호 手不拳握 이 나

傷寒寒한에 죽은 거시라 遍身身신이 紫紫赤赤
色色이 오고 眼안이 열니 옛고 紫紫汗汗이 이
셔 흐르고 입시 울이 또 호져 기러 다고 손이 쭈뼛
이디 아녓느니라

時氣死

眼閉口開고 遍身身이 黃色色。薄皮起고 手足

俱伸

이 나
라

時時氣氣이 시 병
로 죽은 거시라 눈이 쭈뼛고 입이
열니 옛고 遍遍身身이 누른 빛치 오 열 온 갖치 나
러 나고 손발이 다 퍼이 옛느니라

中暑死

眼合고 舌與糞門이 俱不出고 面色色이 黃白

이
나

더위를마자죽은거시라눈이곱기엇고혀와糞
분門은이다나오디아넛고노빗치黃白
나
라

被人鍼灸當下致死

須句醫人야驗鍼灸處이是不

是穴道

야

雖無意致殺나亦須說顯是鍼灸殺

오亦

可科醫人罪나

사람의게鍼灸구하이다가곳애致死스호

거시라모름이醫의人인

다로

의라을시거鍼灸

구호곳이이穴한道도이며아니를驗함호야비

류致_可殺_살에 뜻이 업슴이나 또 호모름이 이鍼
침灸_子殺_살인 줄을느러복히고 또 호醫_의人_인
의罪_죄科_과호_호이可_可하_하니라

辜內病死

驗得元傷處 已_已是平復_{平復}別無行風入

瘡痕跡_오 其屍形體瘦弱_고 肉色_이 痿黃_고 口眼_이

俱合_고 兩手_一 舒展_고 某處_에 或有新鍼灸癥痕_오

屍傍_에 或有何藥貼_은 問得屍親或奴_야 說稱曾

請某醫看治_은 旬間得_야 委係患某病症_오 曾用上

件藥餌調治_면 驗是辜內別增餘患身死_라

고 호안_히 病_병 드러 죽은 거시라 驗_함 得_득 호_호에

처엄傷상호얏던곳아이의피루평復복호야別별

로브람이行행호야창처에든痕痕跡적이업고

그屍시 一形體에瘦手弱약호고슬빋치시드

러누르고口口眼안이다닷렸고두손이퍼이엇

고아모곳에或혹새로鍼침灸灸호癥반痕흔이

잇고屍시스것히或혹므슴藥약貼貼이잇거든

屍시親친이나或혹종드러무러일즉아모의원

을請청호야보아치료호였노라고호거든불너

무러 그의원을불너 못단말이라 실로아모病病症증알흠에

리이엇고일즉上上件件藥약餌餌 병다소리노 거시藥약이

오역는거시
틀서調도治차호야시면驗힘흡안

이고호안히別별로다룬병을더호야죽은거시

나라

男子作過死

男子一作過太多호精氣耗盡호脫호死

於婦人身上者호眞호僞호不可不察호眞則陽不衰

고僞則痿호라호나호男女호一因陰陽在死者호唇及指甲

나或過身이皆紫口眼이合時兩手

男호남子호不호一作作過과호야죽은거시라男호남子

不호一作作過과호야죽은거시라男호남子

모盡진호야婦女人인의身신上상에서脫탈할死

수방소골두다가정귀탈진호야죽호者자느眞

眞僞위를가히손피디아나티못흐끼시나眞

전이면陽양이衰쇠티야넛고僞위면痿위호안

느니라_{男男女女}一陰_陽在_陰을困_인호

안히_靑형_點호야_毒독死_호호잇又_되되_뵈뵈치

야_深담호_口口眼_안어_맛티_엇고_두두_손이_주이_엇고

凍瘃

本屍一項縮脚拳_고兩手一抱胸_고遍身_이寒栗_고

肉色_이黃緊_라이_니○屍一眼合_고舌與糞門_俱不

出_고牙齒硬身直_고口內有涎沫_고不粘_고用酒醋

洗야得少熱氣則兩腮紅야面如芙蓉色라이니

어러 죽은 거시라

本은屍시 | 목이 주리허고 발이가 드렸고 두손

이가 숨을 안앗고 遍변身신이 소오름듯고 솔빛

치누르고 죄이엿느니라 혹나르되黃黃白白
色색이라하느니라 ○

屍시 | 눈이 짐젓고 혀와 糞분門문이 다너오디

아넷고 牙아齒치세고 몸이 곳고 입안히 춤거품

이이시되 붓나디아니하고 酒주醋조로써 비서

져미더운귀운을어드면 두얹이 붙어느치 芙부

蓉용빛느니라

餓歎

本屍 | 臍肚 | 貼腔 고 身體黃瘦 라 | ○ 一 云渾身

黑瘦硬直 고 眼閉口闕 고 牙關 이 緊噤 고 手脚 이

俱伸 이 니

주려죽은거시라

本본屍시 | 臍肚 두 | 빗구레에부러고身신

體테누르고여와니라 ○ 一 云 온몸이검고

여외고세고못고눈이좁기고입이열니고牙아

關관이緊간히다물넷고손발이다퍼이엿다 고

니라

顛死 跌死

本屍其處皮破骨損深淺長濶各各若干
委是在前墜落崖下或墜坑中因傷身
死○自高撲地看失脚處土痕蹤跡仍
量撲落處高低丈尺○凡從樹及屋臨高跌
死者看枝柯掛攀并屋高低失脚處蹤跡
或土痕高下及要害處須有抵隱或磕擦
痕癢若內損致命痕者口眼耳鼻內定有血
出○自墮者其力在下所傷多
在腿足及臂所傷宜半邊○若被推墮者其力

在上_上所傷。多在頭面及兩手腕_上。蓋推之
 力。大而人之一身。重莫如首_上。推而下之_上。勢
 必自顧則手腕。先至地而傷_上。或出於不知則頭
 面。先倒_上。重而下_上。難未盡然_上。大略如此_上。
 總以詳察情由_上。為要_上。

부드_上이 터 죽은 것 과 실족_上 하야 죽은 것 시라

本_上屍 시 아 모 곳 에 나 갖 치 사 여 디 고 뼈 손 상

하야 시 디 深_上淺_上 전 이 며 長_上潤_上 이 各_上各_上

언 마 나 하 면 실 로 이 생 상 前_上 前_上 에 언 덕 아 래 썩 러

디 거 나 或_上 후 골 형 가 온 대 썩 러 더 傷_上 상 흠 을 因_上 인

ㅎ야身신 歠스호거시나라 ○눅흔뒤로부터싸
 히다딜렸거든 失실 脚과호곳에초로 痕흔 蹤踪
 跡跡을보고仍_영호야다딜려느려딘곳의高고
 低더 丈丈尺척을자히라 ○를잇나모와밧집우
 호로좃거나눅흔뒤 연덕이나므슴 臨림호야실
 쪽호야죽은者자 | 어든가적에걸니엿던뒤와
 아오로집의눅고느즘과 失실 脚과호곳자최와
 或혹土토 痕흔 므슴눅흔뒤혹혀 의눅흔느즘과
 밧要요 害해 處처에 모름이 抵더 隱은 隱은 整 整
 거나 或혹 磕한 擦찰 호흔적과허물이잇는가보

라 만일 안흐로 손 샅흐야 致디 命명흐흔적은 口

구 眼안과 耳이 鼻비 안히 定딩코 피나미잇스니

라 ○ 傷傷스스로 쳐러딘者者자느 그 함이 아래이시

니 다려 의힘을 써 傷傷스스로 쳐러딘者者자느 그 함이 아래이시

밋 폴헤이시디 傷傷스스로 쳐러딘者者자느 그 함이 아래이시

안 호편안잇 만일 밋림을 넘어 쳐러딘者者자느 그 함이 아래이시

이 우희이시니 몸웃편을려 傷傷스스로 쳐러딘者者자느 그 함이 아래이시

面면과 밋두손목에 잇스니 대거 밀티느 함이 크

고 사름의 일 身신에 무거움이며 머리 만흐니 업

스니 밀려느리 틈애 勢세 반드시 스스로 돌본則

주 손목이 문져서 하느니라 傷상하고 或 후아디
못흐느디나 시면 頭우面편이 문져갓구러디유
등하느려디느니 비록 다그러티 못흐나 大略
약이이룬디라 대총情정由유를주세히슬리
기로버종요롤삼을더니라

壓死

本屍 舌出睛凸_고耳鼻口內_의皆有血出_면認是
生前_의墻倒屋塌_하壓傷身死_라니 ○塌着要害處
出屍 兩眼_의微出_고舌頭_一出_고兩手_一微握_나
○屍 遍身_의血淤紫黑色_의或鼻有血_나或

清水出_고傷處_나皆血癢赤腫_고皮破處四畔_이赤

腫_고或骨_과并筋皮斷折_고樹木壓死_나亦然_고

要見所倒樹木斜傷着痕_고巖墻壓死_고其屍_나若

有痕損_고驗痕分寸_고作堅硬物壓着要害致命

若不壓着要害_면不致死_나○死後壓_은即無

此狀_나無痕跡_고以銀釵_로驗是不是中藥_고○

凡檢舍屋及墻倒_나石頭脫落_고壓着身死人_나

其屍_나沿身虛怯要害處_이若有痕損_고須說長

潤分寸_고作堅硬物壓痕_고仍看骨損與不損_고

디즐녀죽은거시라

本 屍 尸 一 혜 나 와 시 며 안 정 이 도 다 나 고 耳 이
鼻 口 子 內 鼻 에 다 피 나 미 이 시 면 알 건 디 이 生
성 前 전 애 담 이 것 구 러 디 거 나 집 이 문 허 터 디 즐
녀 傷 傷 亨 야 身 身 死 소 흙 이 니 라 ○ 要 요 害 해 處
처 를 디 즐 녀 시 면 屍 尸 一 두 눈 이 버 서 나 오 고 허
긋 치 나 왓 고 두 손 이 저 기 주 었 느 나 라 ○ 屍 尸 一
遍 遍 身 身 이 피 미 러 紫 紫 黑 흑 色 색 이 오 或 或 腐 腐 臭
히 피 잇 거 나 或 或 腐 腐 은 물 이 나 고 傷 傷 處 처 一 다
血 血 癢 癢 음 亨 야 북 으 며 부 엇 고 갖 치 사 여 디 낫 도
네 턱 이 북 으 며 부 엇 고 或 或 腐 腐 와 아 오 로 힘 줄 과

갓치싹쳐다며 부러뎡느니 남게디즐녀죽은거
시또호그러하니 부딪기구러던 남게 빗기 傷상
히온흔적을 보라 巖암 墻상 너머라 에디즐녀
죽어 그屍시 | 만일 痕손 損손 이 잇거든 흔적分
분寸촌을 驗한고 堅 견 硬 경 호物 들에 要 요 害
해 禍 디즐녀 致 티 命 명 호 다삼으라 만일 要 요 害
해 호 디를 壓 압 着 착 호 디 아녀시면 죽기예 닐 위
디아니 호느니라 ○ 歿 소 後 후 에디즐닌 거슨 못
이런 형상이 업느니 痕 흔 跡 적 이 업거든 銀 은 釵
차로 卮 中 毒 藥 약 이 올흔가 아난가 驗 험 호라 ○

물윗집과 밋담이 업더디며 돌히셔러디디슬녀
身신 歠스호사름을檢검 흠애그屍시 一沿연身
신호야虛허怯怯호고要요害해호곳에만일痕
흔損손이잇거든모름이기리와녀비分분寸寸
을닐으고堅堅硬硬호物물 의디즐닌흔적을삼
고仍仍호야뻘손상호며다못손상티아님을보
라

壓塞口鼻死

凡被人以衣服或濕紙로 搭着口鼻歠

則腹이 乾脹라이 나 ○ 被人以物로 壓塞口鼻야호出氣

不得야 命絶歠者는 眼闊睛突호고 口鼻內이 流出清

血水고滿面血瘀赤黑色。고糞門。突出고及便溺

汚壞衣服고。고被物壓고死고者고其兩手고外

心胸之前고必俱고有고傷고。고方是고蓋고開고至고睛

突則不能稍動者고如或併縛其手고○屍身고無痕

損고惟面色고有青黯고。或一邊고似腫고。多是

被人以物고搭口鼻及罨鳩殺고。更看手足고有無

繫縛痕고舌上고恐有嚼破痕고。大小便二處고恐

有踏腫痕고。若無此類고。方看口內고有無涎唾

喉間고腫與不腫고。如有涎及腫고。恐患纏喉風

死고宜詳고。고或有病人飲醉고厚其襁고將襁고縛

神搖而束之倒立惟片時卽死者正并經口眼血出
 或微有竹滓洗卽無而酒氣倍爲蒸蒸刺
 凡脈在兩肋及心胸之前按之堅實擊之
 無聲者卽此是也引若檢骨則傷在項心及兩足
 心骨

口于鼻 비로울늘으고막아죽은거시라를잇사름
 의게衣의服복이나或혹저즌쇼히로써口于鼻
 비를막히여죽어시면비乾乾脹脹부름이라
 호스나라○사름의게物물노써口于鼻 비로울
 너막히여괴운을내디못흐야命命絶絶호야죽
 은者자스눈이열니이고망울이나오고口于鼻
 비안히뭍은핏물이흘니나오고느치마득의피

리터 赤 黑 色 赤 이 오 糞 分 門 은 이 나 오 고 밋

똥 오 瘡 이 衣 의 服 복 을 더 려 었 는 나 라 **○**라 물 너 주로

임 을 남 은 着 사 는 그 두 손 과 外 의 膊 膀 이 上 下

시 다 각 가 疥 기 傷 상 흠 이 이 서 사 보 야 흐 로 이 너

려 음 즉 이 반 드 시 무 거 이 흐 었 고 瘡 을 비 록 能 는 히

다 아 너 瘡 능 이 잠 간 도 움 즉 이 더 못 瘡 者 가 이 잇

적 이 면 또 호 맛 당 히 무 기 락 야 傷 상 호 흔 **○**屍 시 身

신 이 痕 흔 損 손 이 업 고 오 직 노 빛 치 靑 黧 암 흠

이 앓 거 나 或 후 一 일 邊 변 이 부 운 듯 호 면 만 히 이

늪 의 疥 物 을 로 벼 口 鼻 비 를 막 거 나 밋 菴 菴 塲

오 물음은 덩고場오는 단 뜻이니 너르고 큰
物을 로베온 몸을 다 업혀 주이 단 말이라 하

야 죽이인 거시 니 다시 손과 발에 리 엇던 혼적 이

이 시며 업슴을 보라 혀 우희 저 견대 니 흐러 으쳐

딘 혼적 이 이 시며 대 小 소 便 변 두 곳 에 저 견대

드 디여 부은 혼적 이 이 시리 니 만 일 이 類 류 업

거 든 보야 흐로 입 안히 춤이 이 시며 업슴과 喉 후

間 간 이 부으며 부디 아녀 심을 보라 만 일 춤과 부

음 이 이 시면 저 견대 纏 纏 喉 후 風 풍 목 구 무 속 이
비 람 으 로 부

의 은 병을 알하 죽은 거시 니 맛 당히 저 세히 흘디 니

라 은 或 혹 사 료 을 가 저 술 먹어 醉 취 케 호 고 그 음 듸
이 나 요 를 뜻기 이 하 야 써 다 가 하 여 음 호 르 누

白鳥... 卷... 二

이고 그 좁이 넉기 물기 단린 薰 後 후에 돕 파 요
를 가 쳐 마 라 못 거 것 구 루 위 片 兩 時 시 卽 즉 死
스 者 자 는 다 口 千 眼 世 에 피 나 미 업 고 비 록 或
후 저 기 이 시 나 가 식 야 시 스 면 즉 시 업 스 되 酒 或
氣 千 倍 者 助 氣 主 蒸 者 心 胸 者 踏 氣 이 舒 늘 胃 腹 中
흥 이 兩 生 助 氣 主 蒸 者 心 胸 者 踏 氣 이 舒 늘 胃 腹 中
구 더 實 실 令 令 고 더 셔 소 리 업 손 者 자 는 곳 이 을 息
디 라 만 일 버 를 檢 正 令 令 면 상 체 項 項 心 심 파 및 두
잇 是 是 심 心 이

老人被搗 老年人 被手搗 氣絶 是無

痕而歿也 〇老年人 被手掩 亦無

痕 이 나

老 人 人 이 被 手 搗 也 特 奇 字 不 通 이 나 氣 絶 矣 歿 矣 歿 矣

은 거 시 라 老 老 로 年 年 보 옛 사 름 은 손 으 로 지 티 일 만

하야도 귀운이 샷치디니 늑은 사름은 귀운이 약호고로 손으로 그

몸을 잡아지려 이노흔적업시 죽은 거시니라 ○
도 죽단말이라

老로年년人인 은손으로마리움을 리우파코로말이

라 님어도죽으디또호흔적이업스니라

隱墊死 凡被外物隱墊死者는肋後에 有隱墊着紫

赤腫_호 方圓이 三寸四寸以來오 皮不破_호니 用手

揣捏得_에 筋骨이 傷損면이 此가 最爲虛怯要害致命

去處라니

隱은 墊명하야 죽은 거시라 틀릿外의 物물 의 隱

은 墊_아 님_래 잇_는 거시우호_호 흠을 님어 죽은者자

노肋_을後후에隱_은墊_을扃_인紫_의赤_적扃_호부음
이이시던方_방圓_圓아세치네치즈음이오갓치
가여디디아녔느니손으로달화늘음애힘줄과
脚_脚傷_傷상損_손손_손야시면이_마장虛_허怯_怯要_要요害_害
해엇致_치티命_명處_처치_치나라

驚_驚說_說死_死

本屍_本一_一目_目瞪_瞪口_口開_開兩_兩手_手舒_舒展_展猶_猶若_若怕_怕怖_怖之_之狀_狀
委_委是_是生_生前_前驚_驚說_說身_身死_死하_하나
놀나죽은거시라

本_本屍_屍시_시一_一눈_눈을_을딛_딛시_시고_고입_입을_을버_버리_리고_고두_두손_손이

피이여오히려무셔위하의형상스듯면실로아
生生前전에놀나身산歿스호거시니라

人馬踏死

人踏傷은 成片而長_호 一頭重 一頭輕_고 叢踏者

則輕重長短이 不一_라이니 ○有因爭鬪_야 殺子謀

執_야 或將子手足_고 用脚跟_야 於喉下踏歿者_는 以

手按其喉_면 必塌_라이니 ○面色이 紫赤或紫黑_고

若孩年十歲之外擲踏致歿_면 手足或沿身上下에

有捉定揉撲傷痕_라이니 ○牛馬踏歿_는 肉色이 微黃

고 兩手一散_고 頭髻不慢_고 口鼻耳內에 有血出_고

痕。黑色。踏傷。在要害處。便死。或骨折。

或腸臟。出。○若是築倒。或踏不着要

害處。即有皮破。癰赤。痕色。黑。不致死。

○馬驢騾踏傷者。有緩急叢亂之分。馬。馳

力。大。所傷處。小。傷必骨折。或腸臟。

出。擁擠什地。則踏傷。必多。但不似馳驟者之

力。重而折甚。驢騾踏傷。不獨較小於馬。其

傷之暈。凝聚而成形。○牛角觸傷。若皮破

傷。亦赤腫。觸着處。多在心頭胸前。或在小

腹脇肋。亦不可拘。○牛觸傷。多在前

兩肋之下半하若牛니佚而奔避不及則受傷이多
在脊背及肋之左右라니

사름과 물이 불아 죽은 거시라

○ 사름이 불아傷상호거슨 조각이 일워길오디

호머리는重중호고호머리는輕경호고여러히

본은者자느輕경重중과長長短단이호존코디

아니호니라 ○爭쟁鬪투를因인호야지식을죽

여싸호야잡느니이셔사름의 죄를或혹지식의

손발을잡고발뒤축으로숨통아래불아죽인者

자느손으로베그숨통을놀이면반드시꺼뎀느

뎡거나 或 후뵤히여 도 要요 害해 處처에 다 담기
디아나 시면 곳갓치까여 더 피더 붉은미이시더
痕흔色색이 검고 죽기에 날위디아닛느니라 ○

● 물과 나귀노새뵤아 傷상호터 거슨 緩완호고 急
급호며 잡되고 어즈러움의 分변이 잇는다라 物
은 돌리느힘이 크나 傷상호터 히적으나 傷체반
드시뵤부러디거나 或 후 腸장 臟장이 나오고 더
뎡피밀려싸히엄터머시면 踏踏 傷상흙이반드
시만흐나 다만 돌리느것터로 힘의 重동호야부
러뎡이甚심호아나호고 나귀와 노새의 踏踏 傷

상호거스물예비거적을썬이아니라그傷상호
 에음이어리고모도여형상이일똥느니라○외
 썰에틸녀傷상호거스만일갓치까여더傷상호
 면또호赤적腫종호고틸니인곳이만히心심頭
 두와胸흉前전에잇고或후小小腹복脇脇肋肋
 에잇느니라또호可가히닐릿기더못호리니라
○ 협목의예도후
 잇단말이라 ○ 兩兩肋肋下하半반에이시되만일외노힌뒤奔
 奔避피호다가밋쳐못호면傷상호음이란히脊
 脊背의와밋肋肋左左右우에잇느니라

車碾死

本屍 | 肉色 이 微黃 고 口眼 開 手握髮緊 이 니

○傷處 이 多在 心頭胸前 과 并兩脇肋 너 要害處

면 이 便死 고 不是 要害處 면 不致死 라 要害處

수리 에 밀너여 죽은 거시 라 수리박회에 이 여 죽 단 말 이

本 本 屍 屍 尸 尸 | 솔 빛 차 져 기 누 르 고 口 구 眼 안 이 열

니 엇 고 손 이 쥐 이 고 머 리 러 력 이緊 긴 고 니 라 ○

傷 상 훈 못 이 만 히 心 심 頭 두 와 胸 흉 前 전 과 아 오

로 兩 양 脇 협 肋 름 에 잇 는 니 要 요 害 해 處 처 이 면

其 죽고 이 要 害 處 也 이 니 면 致 身 死 也 이
아 니 ㅎ 나 니 라

雷震厥

屍 一 肉 色 黃 焦 一 渾 身 軟 黑 一 兩 手 或 拳 或
散 一 口 開 眼 敝 一 耳 後 髮 際 焦 黃 一 頭 髻 披 散 一 被
燒 着 處 一 皮 肉 堅 硬 而 攣 縮 一 身 上 衣 裳 被 天
火 燒 爛 一 或 不 火 燒 一 傷 損 痕 跡 一 在 腦 上
及 腦 後 一 腦 縫 一 多 開 一 鬚 髮 一 如 焰 火 燒 着 一
從 上 至 下 一 有 手 掌 大 浮 皮 紫 赤 色 一 肉 不 損 一 胸
項 背 膊 上 一 或 有 似 篆 文 痕 一

우리에 진터흐야 죽은 거시라

屍시 | 슬 빗치 누르며 큰 고 온몸이 무르고 검고
두손이 或 후 쥐엿거나 或 후 훑터뎋고 입이 열니
이 고 눈이 버서뎋고 耳 이 後 후 髮 발 際 세 르 누르
고 頭 두 鬚 기 헛 트러뎋고 불 르 인 곳 은 天 연 火 화
라 皮 피 肉 육 이 堅 건 硬 경 하 며 음 주 릿 고 身 신 上
상 에 衣 의 裳 상 이 天 연 火 화 에 터 이 엿거나 或 후
불 르 디 아 넋 느 니 라 ○ 傷 상 損 손 흔 적 이
腦 腦 上 상 과 腦 腦 後 후 에 이 쇼 디 腦 腦 縫 봉 이 만
히 터 느 니 라 ○ 鬢 빈 髮 번 이 뺨 불 에 터 음 곳 고 우

부터 아래 손바닥 만흔 들은 갖치 검붉으며
붉은 빛치 이시되 슬은 손양티 아니코胸項
背膊박우희或후篆文은흔적 마튼 거시잇
느니라

酒食醉飽死

先集衆과並元同會首等人야對衆勒件作行人야
用醋湯洗浴畢先驗在身야如無痕損이卽是酒
食醉飽過度야脹滿心肺致死以手로拍肚皮
膨脹而響이○仍取本家親骨肉狀티述死人生
前에當喫酒多少可以至醉고又取會首와並元請

喫酒家主人結連事狀다當日喫酒多少數目야以

驗致死因依라○凡喫酒食醉飽에致築踏內傷면

亦可致死되其狀이甚難明라其屍外에別無他故

고惟口鼻糞門에有飲食과並糞帶血流出하遇

此形狀은이須仔細體究曾與不曾與人交爭야因

而築踏라見人照證이分明사이方可定死狀이니

圖其屍邊身이微紅說口眼이俱開說
兼有血出說兩手握腹說腹說開說

酒주食식에醉취飽포하야죽은거시라

몬져여러사룸과이무증인아오로처엄호가디로

하엿던會회首슈等등人인모다술먹던두을모

도아衆_중을對_대티_티야_야作_오작_작行_행人_인을시

겨초와탕슈를써벗겨다흠애본져몸에잇느거

슬驗_험하야만일痕_흔損_손이업스면곳이酒_주

食_식에醉_취飢_기飽_포로흠을過_과度_도히하야心_심肺_폐

脹_양滿_만안하야致_치티_티痰_산息_흡이니손으로肚_두

皮_피괴를두드리면膨_팽脹_양하야소리마초이느

니라○仍_영하야本_본家_가가人_인親_친骨_골肉_육의

문장을取_취_이봉_토라_호호티_티痰_산人_인이生_생前_前전

에맛당히술먹음이언마나하야혀可_가히_히醉_취

취기에나르던줄을칭술_술고_고_이말_말이라_라또會_會회

首슈와 아오로 처엄에 請청호야 술먹던 摺主슈

人인 의 結結連連 事事狀狀

상시에 친하며
결연호연위파

當당日일에 술먹기를 언마나 호數수 目목을 취

척호야 버 致리 歿소 호 因인 依의 실인 驗驗함호

라 ○ 들릿酒슈 食식을 먹어 醉취 飽포 호 애지리

이고 鼻피여 속이 傷상키 예 卽위면 호 可가히

致리 歿소 호 디그 형상이 甚심히 痛痛히기 어려온

디라 그 屍시 一 밧기 別별 로 다 른 연피 업고 오직

口구 鼻비와 糞분 門문에 飲음 食식과 다 糞분

이 피를 啖여 흡디나 왓느니 이 形형 狀狀을 만나

거든모름이仔아細細히體體究구 친절히 구문

호되일즉사름과서르드로아因인호야築奇踏

답호민가아닌가호라본사름의照도證증호음이

分分明명호야사보야호로죽은소상을定명호

리나라그屍시니過身신이微미히고고口

잇고두손이쥐엇고肚
호腹부이腹장호나리

虎咬痕

多咬頭面項上나나身上에有爪痕호摯損痕傷處

成窟나이。或見骨고心坎胸前臂腿上에有傷處

○地上에有虎跡은이勒畫工畫虎跡고並勒

村甲及被傷處鄰人供責하爲證하○屍하肉色하

黃하口眼하多開하兩手하一拳握하髮鬆散亂하糞

出하라하이하니하○傷處하多不齊整하有血하舐齒咬痕跡하

라一云月初하咬頭項하月中하咬腹背하
月盡하咬兩脚하猶咬鼠하亦然하

범무려죽은거시라

안히頭하面하面하과項하上하상을물었하니身하上하

상에롭흔적하이이시되揜하損손하호하뜻이아상호痕

흔傷상處하窟하窟하이되거나하或호흔

되교心심坎하과胸하前前과臂하腿하腿하우의傷

상處하잇하나라○地하上하상에虎호跡하적이

잇거든 畫 工 公 을 시 거 虎 호 跡 迹 을 그 리 고 아

오 로 村 촌 甲 甲 리 평 과 밋 被 被 傷 傷 處 處 곳 들 이 나

엇 이 옷 사 름 을 시 거 供 供 責 責 취 료 흥 흥 야 증 거

를 삼 으 라 ○ 屍 시 | 슬 빗 치 누 르 고 口 口 眼 안 이

만 히 열 니 젓 고 두 손 이 줌 뒤 엿 고 머 리 터 력 이 솟

구 러 散 산 亂 亂 흥 흥 糞 분 이 낫 는 나 라 ○ 傷 傷 處 處

처 | 만 히 마 죽 디 아 니 흥 흥 피 를 할 트 며 니 로 너

흔 痕 痕 跡 跡 이 잇 는 나 라 一 頭 頭 項 項 월 월 初 初 月 月

월 中 中 月 月 에 는 眼 眼 背 背 骨 骨 痛 痛 고 月 月 滿 滿 是 是 兩 兩

兩 兩 脚 脚 骨 骨 을 무 는 나 라 피 뒤 를 풀 어 도 쓰 흥 흥 그 러 흥 흥 나

癩狗咬傷灸

被癩狗傷灸_는咬處_에必有痕跡_고腹脹硬_고小腹

墜脹_고陰莖_이挺出_고或瘡乾而灸_라

○ 미린개 무려傷_는야 죽은 거시라

미린개 傷 상 흡을 납어 죽은 거슨 문곳에 반드

시 痕 跡 적 이 잇고 비脹_는야 든_고小

腹 부 이 처며 빛_은 심_이 처며 脹_는고 陰 음莖_이

뺨러 낫고 或 후창_은 쳐 머르고 죽_는니라

蛇虫傷灸

凡被蛇虫傷灸_는其被傷處_에微有齧損黑痕_四

不 均 能 無 勞 金 黃 丹 二

畔_이 靑腫_고 有靑黃水流_고 毒氣灌注四肢_야 身體

光腫_고 面黑_라 〇 歿後被虫鼠傷_은 卽皮破無血

고 兼破處周回_이 有虫鼠齧破痕跡皮頭不齊去處

라
니

蛇_야 虫_충 의 傷_상 〇 야 죽은 거 시 라

물 잇蛇_야 虫_충 의 傷_상 호 을 넘 어 죽은 거 손 그

被_피 傷_상 處_처 에 져 기 너 흐 러 손 상 호 검 은 혼 석

이 이 시 디 네 녀 마 이 프 르 고 붓 고 프 르 며 누 르 는 물

이 흘 너 나 음 이 잇 고 毒_독 氣_기 四_사 肢_지 에 灌_관 관

注_주 호 야 身_신 體_체 에 光_광 腫_腫 종 부_부 를 번 들 게 하_하

고 늦치검으니라 ○죽은後 후에 虫 蝨 鼠 疥 의 傷 상 患 인 거 슨 곳 갓 치 썩 러 며 도 피 업 고 兼 疔 患 야 썩 러 딘 곳 에 음 에 虫 蝨 鼠 疥 一 二 患 러 허 룬 患 疔 患 疔 마 죽 디 아 닌 곳 이 잇 느 니 라

雜錄

섯 거 귀 록 患 이 라

晝夜之分

圖 先 令 事 限 狀 一 明 立 時 刻 方 可 准 驗 此 法 也

晉書志。曰晝漏盡。爲夜。夜漏盡。爲晝。一

日之內。以其夜子正以前。屬今日。子正以後

屬次日。此晝夜時刻之所由分也。若

夫辜限은如拳手毆人例限十日하計積千刻라

以定辜限之內外와與夫夜入人家之類나晝夜之

分을不可不詳라君子一其明辨折獄이니○此條

人盡於何時且不復言時且夜入人家也以晝漏盡
望為限惟異於今制中今當以人定罷漏三為限

晝夜의는호임이라○몬저하어○음후
고限호狀상에時

시刻를을복히변위사보야호로가
하여法를을准중驗함호리나라

晝進晝서志지에곧오디낮루쉬盡진흠이밤이

되고밤루쉬盡진흠이낮이되니호리안히그밤

조시正성시前前은수금日일에屬속하고조시

디아니코노밤이, 5의집이 드러간게손 흘루漏
루盡인공으로비限을삼으니 즉금번제에다
로디라이제는맛당히 사람이定명과
罷의滿루로비限을삼을터니라

滴血

身體髮膚 는 受之父母 니 蓋子 는 乃父之遺體而生

之者 一 母也 라 試就子身 야 刺一兩點血 야 滴父母

骸骨上 면 是親生則血 이 沁入骨內 고 否則不入 이

라

피터르티스법이라

身身體에와髮髮膚부는父母母모의게바든거

시너대거스식은이이父母의기친體려오나흐

나 따 모 이 라 시 험 호 야 주 식 의 몸 에 나 아 가 호 두
點 명 피 를 들 들 너 父 母 모 의 骸 骨 骨 骨 우 회 셔 르
타 면 이 친 히 나 호 이 면 피 스 의 여 배 속 에 들 고 아
니 면 드 디 아 니 호 나 니 라

○ 親 子 兄 弟 一 或 自 切 分 離 欲 識 認 難 辨 真 偽

令 各 刺 出 血 滴 一 器 之 內 真 則 共 凝 爲 一

否 則 不 凝 也 但 生 血 見 鹽 醋 則 凝 先 將

所 用 之 器 當 面 洗 淨 或 特 取 新 器 試 之 且

滴 血 入 水 若 器 大 水 多 兩 相 去 遠 即 不 能 合

或 滴 水 時 略 有 前 後 則 血 有 冷 熱 之 別 亦

不能合也

○滴骨之法。孫亦可以驗。祖則至。夫婦。各一父母。原非一處之。

分判滴骨。豈能或受。如日滴之。而受則懷。抱他。人初產之子。而乳之以長者。此子後天之質。俱

資此母氣血。滋化而成。惟滴之。不愈當人于。恐未然矣。

○親金子。子。一。어나나。兄。弟。一。或。혹。어。려。셔。부

터는 호여셔나과지호야알고져호나진딛과거

뜻을올회기어렵거든호여음각각딜너피들내

야호그릇안히셔르터면진딛손호가지로어우

러호나히되고아니면어우디아나호나다만生

성血혈이소금과초를보면어릭느니두피각각

터어우디어릭어호몬져쓸그릇슬가져當當面면판개천

못호아라

히 드디 아니 하라 저 권
대그 리 리 아니 리로 다

檢地

有極惡之人。將人打灰。燒燬棄擲。竟無骨
可檢。必為詳究其打灰何時。燒燬何地。但
得其焚屍之地。眾證分明。當其處設立
屍場。令凶手見證。親為指明。將草芟淨。多
用柴薪。燒令極熱。取胡麻數斗。撮上。用
帚掃之。則麻內之油。沁入土中。即成人形。其
被傷之處。麻即聚結於上。大小方圓長短斜正
如其狀。凡所未傷之處。則毫不沾戀。既

已得其傷形_나。然無可見之痕_은。又將所戀之麻_야盡行除去_고。將係人形所在_야。猛火再燒_야。和糟水潑上_고。再猛燒極熱_야。烹之以醋_고。急用明亮新金漆桌_야。覆上_나。少頃_에。取驗則桌面之上_에。全俱人形_되。凡係傷痕_이。纖毫畢見_라。이니

사흘검힘힘이라

極_극惡_악의 호_호사_사름_름이 이_이셔_셔사_사름_름을_을러_러죽_죽이_이고_고불_불슬_슬와_와비_비려_려못_못참_참내_내뻘_뻘도_도可_可기_기히_히檢_檢검_검힘_힘꺼_꺼시_시업_업거_거든_든반_반두_두시_시그_그터_터죽_죽임_임이_이어_어느_느썩_썩며_며슬_슬오_오기_기롤_롤어_어니_니사_사히_히고_고주_주세_세히_히구_구획_획호_호야_야다_다만_만그_그죽_죽임_임슬_슬온_온터_터힘_힘

어더 여러 간증이 분明明히 든 그곳을 담당

하야 屍市場장 검시하는 을베 풀고 凶흉手수 살

이 원범와 본증인으로 하여 라 公親 친히 마르쳐 불혀

풀을 뷘여 몹히고 만히 새와 장작을 썬 불던너 極

극히 답게 호고 胡호 麻마 참새 두어 말을 가져우

희퍼 노했다가 뷘로 알면 새 속 잇기름이 흙속에

스미여 드러 못人인 形형이 되던그 傷傷 호인 곳

에 눈새가 그 우희모도 이어 미려 크며 적으며 모

나며 동굴며 길며 더르며 기올며 바로기호르마

티그 형상 크고 물 잇 傷傷 티아 난되는도 품도 무

드며 북색로디아나흐느니 이피그傷상호형상
을어드나그러나可가히 불흔적이 업거든 소부
른바 새를가져다쳐 업시호고人인形형이잇는
바에미인디를가져猛猛호불로다시 티와槽조
와물을섯거색려언쇼다시猛猛히 불틸너極극
히덥게호야 초로배숨고불은싸우회초
히明明亮亮기사라호새金漆칠탁조를가
져우회덥혔다가겨근더시取취호야驗驗호면
桌탁面면우회人인形형이다マ초이디를잇傷
상痕흔에미인거시織섬毫毫저근거만것도다

외나나라

○若荒郊曠野_에 相沿日夕_인 卽本犯_도 亦忘其

定在_나 惟嚴究係某莊之何方_과 某廟之何側_에 相

去約若干里_야 衆口如同_은 須親臨其地_야 令人

○_로 遍擇草之高大肥澤_이 與兩傍之草有異者_야 則

標以誌之_고 焚屍之地_에 因人脂膏_이 添入草根_에 如係

山野草澤之傍_에 素產蒿萊之所則更加高大_고 若

於有石之處則以石之碎裂_로 爲憑_이 亦

○_만 일거스름벌과 빈들히日일夕석이 相傍沿_연

○_하 야시면 _{날이오라} 곳本본犯범 _{죄범호사이라}

도도호호그定영호야잇던되롤니즐며니오직아
모촌장잇어니편과아모신묘잇어니경히미이
여시며相상去거니딤작어멧리나나흠을嚴
히구회호야여러입이만일스거든모름이그더
히親친히臨림호야사름으로호여금물의굴그
며성호기두편넙헛플과다르미잇는者자롤두
루물라標표호야버보람호고작업블손우려히
사름의기름이물
불위어김히드려날이비록오래나만일山山野
물이잇츠네퍼지고무성호는나라만일山山野
야나草초澤택갯히박이며명화지본되나
스곳어미이여시면더옥농호며크기더호고만

일돌잇는곳에 면곳돌희부어디고러진거스로
버이여삼이라 빙험을삼을며나라

論人身骨條

人有三百六十五節按周天三百六十五度라

男子는骨白고婦人은骨黑라이니

人인身신骨骨條條도를의론함이라

사름이三삼百백六륙十십五오節절이시

니周周天天三삼百백六륙十십五오度도를按

안호디라男男子子는는빠희고婦婦人人인은은빠검

이니라

○獨體骨은男子는自項及耳并腦後히共八片이

腦後에橫一縫이當正直下至髮際에別有一直縫

婦人은只六片이腦後에橫一縫이當正直下

無縫라○有牙二十四或二十八或三十二或三

十六라○胸前骨은三條라○心骨은一片이

狀如錢大라○項與脊骨이合二十四節라自項은

五節은背骨은十九라合二十有四라是項之大體

即은在二十라○肩井及左右飯匙骨은各一片이

○左右肋骨은男子는各十二條라八條는長고四

條는短고婦人은各十四條라○男女腰間에各

白曰... 卷之... 七十一

有一骨ト大如掌ト有八孔作四行樣ト○手脚

骨ト各二段ト男子ト左右手腕及左右膝胛骨邊

ト皆有髀骨ト兩膝頭ト各有額骨ト隱在其間ト

如大指大ト手掌脚板ト各五縫ト手脚大指ト

并脚第五指ト各二節ト餘十四指ト并三節ト

○尾骶骨ト若猪腰子ト仰在骨節下ト男子則其

綴脊處ト凹ト兩邊ト皆有尖ト辨如稜角ト周布

九竅ト婦人則其綴脊處ト平直ト周布六竅ト

○大小便處ト各一竅ト○骸骨ト各用麻草小

索或細篾ト串訖ト各以紙簽ト標號某骨ト檢驗

時에不致差誤하니

○獨骨骨은男남子子는項項향으로부터
귀와아오로腦腦노後後후서디共共이여뵈조각이
니腦腦노後後후에호솔이마르디고當當正正정하야
바로느려髮髮발際際세에느리히別別별노호고든솔
이잇고婦婦부人人은다만여섯조각이니腦腦노後
후에호솔이마르디고當當正正정하야긔초느린
디는솔이업느니라○니는스물네히어나或或후
스물여덟이어나或或후설흔들히어나或或후설흔
여섯시니라○胸胸前前前前에셋條條三條三條條條一一니라

○心심骨들은은호조각이오형상이돈만하니라

○項항과다못脊척엇뼈합합야二와十십四

小節절이니라 項항으로부터허리까지디스를대
디며에셔우회호큰디디 뼈이

시니人인身신신야項항骨들은이五오節절이오骨
骨骨들이十십九九 구라승강하야스들이오노

十十 네히니이項항잇큰렛디가곳二의 ○肩肩井

項과잇左左右우飯飯匙匙시骨들이 뼈라 各各호

조각이니라 ○左左右우肋肋骨들은은男男子子조

조各各十십二二의條條호이니八팔條條도는길고四

小條條도는더르고婦婦人인은各各十십四四小條

호이니라 ○男男女女腰腰間間에各各호뼈이

시디크기손바닥만하고여덟구위이셔네줄모

양이되엇는니라○손발은뼈各具두조각이오

손과손목과 발과 발목사이역과르던 뼈라 男 남子 지느 左 右 手

슈腕 환과밋左 右 腕 目 胛 骨 골 邊 邊 에 다

髀 비 骨 골 이 잇고 부인은 입 兩 膝 骨 頭 두 에 各

각 額 骨 골 이 그 스 이 에 숨 어 이 셔 大 姆 指 지 의

큼만 手 掌 장 과 脚 板 판 이 各 各 다 小 小

이 오 手 脚 大 姆 指 지 와 다 大 脚 第 一

五 오 指 지 各 各 두 尺 디 오 나 十 十 四 四 指 지 는

다 세 尺 디 나 라 ○ 尾 骨 골 은 응문의 猪 脊

腰요子子

모양이듯 티콩
뜻은 단말이라

又호야우러러骨骨節

결아래이시던

안아래잇는 뼈너 두뭇치름
우호로향호얏는니라

男남

子子는그등근근에너인곳이오목호고두편에

다尖철이이셔辨판이마름셀又고아홉구워두

루퍼엇고婦부人인은그등근근에너인곳이平

평直직호고여섯구워두루퍼엇는니라○大대

小小便변곳에各各호구워라○骸히骨骨을各

各麻마草초小小索索이나或혹マ는뎃갓츠로

써거여다홍애

차례로계
관말이라

各各紙지煞참으로버

某모骨骨이라標표號호호라檢검驗험홀씨여

差井誤오티아노하라라

增修無冤錄解卷之三

增修無冤錄解卷之三

